

3/2

# La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

Año X

Zaragoza - Miércoles, 10 de octubre de 1934

Núm. 2.761

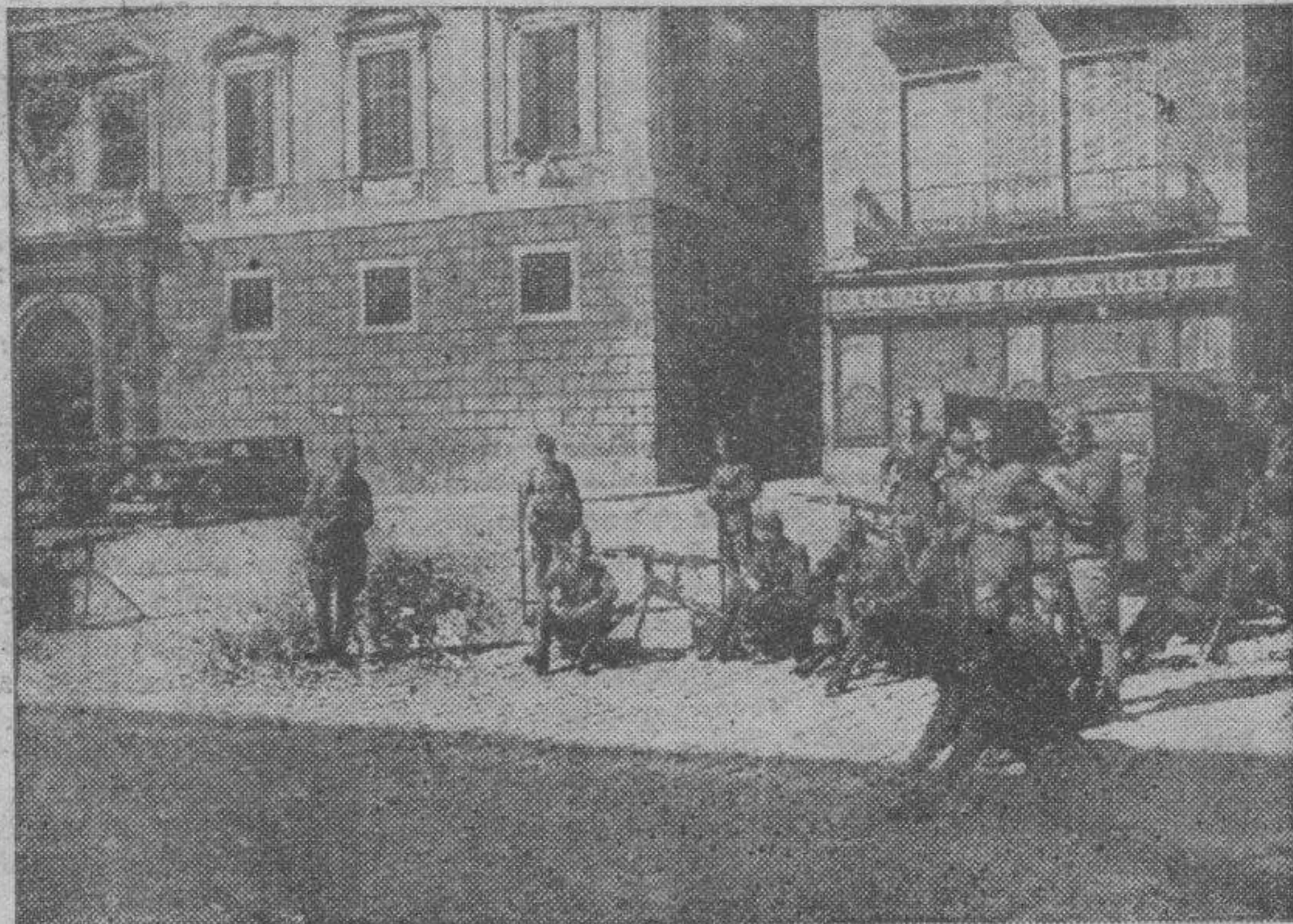


BARCELONA. — El despacho del alcalde después del fuego. En él se ven los destrozos hechos por los proyectiles de cañón.

## Gráficos del movimiento en Cataluña

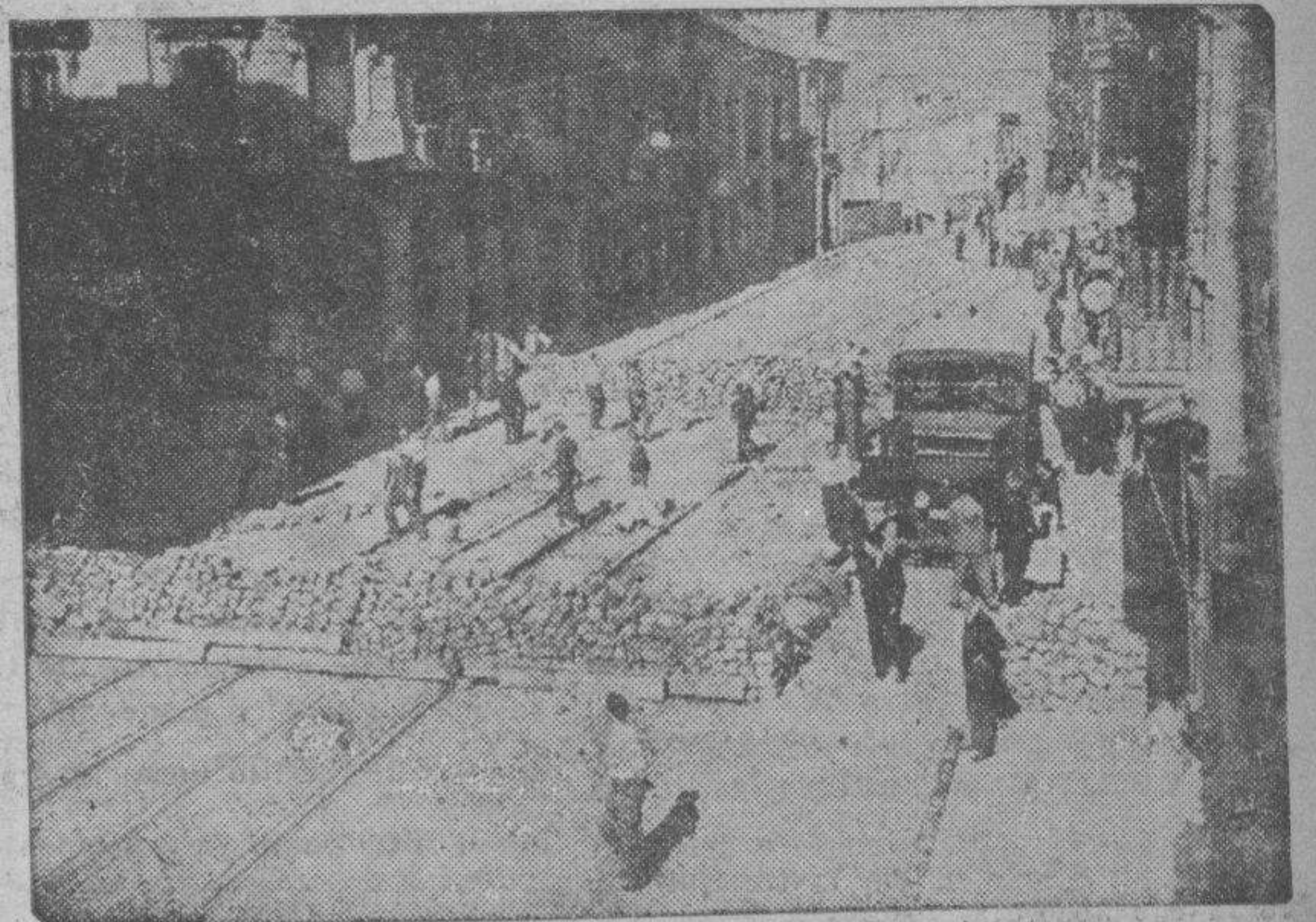


BARCELONA. — La Jefatura de Policía, en la que aún ondeaba la bandera blanca de parlamento para iniciar la rendición.



Armas que abandonaron, al huir, quienes formaban un grupo de revoltosos.

Barricadas, en la calle de Salmorón (Gracia), poco antes de llegar al edificio donde estaba domiciliada la Esquerra.













riodista de profesión e hijo del ex-ministro socialista don Indalecio Prieto.

Parece ser que el motivo de la detención obedece a que D. Luis Prieto, en unión de otras personas, se dedicó a hostilizar a la fuerza pública desde la misma casa en la que tiene su domicilio social la Redacción del diario "El Socialista".

**EXTRAÑOS HUELGUISTAS**

MADRID. — El personal de las funerarias de Madrid se declaró en huelga en el día de ayer. El servicio, sin embargo, se realiza con normalidad, pues los empleados en las funerarias han sido sustituidos por jóvenes afiliados a Acción Popular.

**PARA INSPECCIONAR LAS AZOTEAS**

MADRID. — Sobre Madrid han volado esta tarde algunos aeroplanos, que tenían como misión inspeccionar las azoteas, especialmente las de las casas que rodean los edificios oficiales.

**SE INTENSIFICA LA VIGILANCIA**

MADRID. — Al anoecer se intensificó el servicio de vigilancia, y en sitios estratégicos fueron colocados reflectores para iluminar tejados y azoteas, con el fin de evitar las agresiones a la fuerza pública.

**MUERTO CUANDO DISPARABA DESDE UN TEJADO**

MADRID. — Próximamente a las siete de la tarde fué visto en una azotea de la calle de Ibiza un individuo que, armado de una pistola, se disponía a hacer fuego contra la fuerza pública. Un guardia disparó desde un tejado próximo, y cuando se fué a auxiliar al individuo en cuestión se comprobó que había fallecido.

**EL TREN RAPIDO DE ZARAGOZA**

MADRID. — Comunican de la estación de Atocha que se ha formado el rápido de Zaragoza, que iba a salir con normalidad.

**DETENIDOS POR COACCIONAR**

MADRID. — En la calle de Sánchez Bustillo se han registrado algunas coacciones, y se han practicado varias detenciones.

**ASALTARON UN CARRO DE VERDURAS**

MADRID. — Esta mañana, en el puente de la Princesa, asaltaron un carro de verduras, intentando después quemar el vehículo. Lo evitó la fuerza pública.

**HUELGA EN CERCEDILLA**

MADRID. — En la Dirección General de Seguridad han comunicado que en Cercedilla se ha declarado la huelga general.

**CORTE DE HILOS TELEGRAFICOS**

MADRID. — La Dirección de Telecomunicación da cuenta de que han sido cortados tres hilos telegráficos en el kilómetro 4 de la línea de Madrid a Zaragoza y a Alicante. Se ha enviado personal para reparar las averías.

**ENTRAN AL TRABAJO**

MADRID. — En la Casa de Campo han entrado al trabajo algunos obreros. El delegado del Gobierno en el Ayuntamiento de Madrid, señor Martínez de Velasco, ha enviado fuerzas para evitar coacciones.

**PEQUEÑO TIROTEO**

MADRID. — Esta mañana se produjo un pequeño tiroteo en el distrito de Chamberí. Parece ser que desde la azotea de la casa número 58 de la calle del Cardenal Cisneros se hicieron disparos sobre la fuerza pública. Esta repelió la agresión. No hubo bajas.

**INFORMACION LOCAL**

**LA VIDA RELIGIOSA**

Santos de hoy.—La Dedicación de la Santa Iglesia Metropolitana. San Francisco de Borja, S. J., Daniel y compañeros mártires; Euculampio y Euculampia, hermanos.

Cultos de hoy.—Corte de María. Se hace la visita a Nuestra Señora de los Desamparados, en San Gil.

En el Colegio de Santa Ana (calle de Santa Catalina) continúa la novena a Santa Teresa de Jesús, por la Asociación Teresiana, con misa, a las ocho; comunión y lectura del ejercicio correspondiente. La novena terminará el día 15 con cultos especiales, que oportunamente se anunciarán en esta sección.



**¡Madres Aragonesas!**

Por muy poco dinero podreis ver este invierno a vuestros hijos salir cada mañana para el colegio muy elegantes y abrigaditos.

Nadie puede competir con nosotros ni en surtido, ni en calidades, ni en precios, porque somos la única casa de Zaragoza que puede ofrecer abrigos de confección propia hechos con paños producidos en su fábrica de Sabadell, suprimiendo por completo los intermediarios y ofreciendo al público la mayor economía posible en el precio.

**SASTRERIA**

**La Confianza**  
Nombre Registrado

CERDAN, 42 y 44 - TELEF. 2088

**ZARAGOZA**



En los PP. Carmelitas, continúa, a las cinco de la tarde, la novena a Santa Teresa de Jesús, con sermón por un Padre carmelita.

Mes del Santísimo Rosario: Durante el mes de octubre se reza el rosario y la oración de San José, durante la misa de Comunidad en el Noviciado de Santa Ana y en el convento del Santo Sepulcro; a las siete y media, en el Pilar, San Pablo y PP. Carmelitas; a las ocho, en Sta. Inés y Esclavas del Sagrado de la Se, Portillo y Jerusalén; a las ocho y media, en Santa Engracia y San Felipe; a las cinco de la tarde, en Santa Inés y Esclavas del Sagrado Corazón; a las cinco y media, en las Angélicas y Seminario de San Carlos; a las seis, en Santa Rosa y en las parroquias. En las catedrales se reza después del coro de la tarde.

Cuarenta Horas.—De ocho de la mañana a seis de la tarde, en San Pablo.

Mañana, en el asilo de Nuestra Señora del Pilar (frente al Amparo). Jueves Eucarísticos.—Horas Santas del mes de octubre:

Día 11.—En San Cayetano, a intención de don Manuel M. Adán.

Día 18.—En San Pablo, con solemnidad especial para bendecir la bandera de aquel Centro. A intención de doña Candelaria Mendivil.

Día 25.—En San Cayetano, en sufragio de doña Pabla Arruga.

Durante todo el mes la Hora Santa se celebrará a las cinco.

**SOLEMNIDAD**

**Feria Muestrario regional aragonesa**

Hoy, 10 de los corrientes, a las once de la mañana, se celebrará la solemne inauguración de la Feria Muestrario en el palacio de la Lonja, con asistencia de todas las autoridades y comisiones de todas las entidades económicas y culturales de Zaragoza.

Pronunciará unas palabras en la inauguración el presidente de la Sociedad Económica Aragonesa de Amigos del País, el cual será contestado por el señor alcalde, y acto seguido el delegado del Gobierno declarará abierto el certamen.

**LA VIDA DEL TRABAJO**

**JURADO MIXTO DE PANADERIA**

Se pone en conocimiento de los obreros y patronos del ramo de panadería que, de acuerdo con las normas obligatorias vigentes, desde el día 12 hasta el 17 del corriente, ambos inclusive, el trabajo en los obradores podrá iniciarse a las dos de la madrugada, debiendo observarse la jornada legal.

**PARA EL DIA 15**

**Bases para cuatro pruebas deportivas**

**EL FESTIVAL DEL DIA 15**

1.º Este festival, organizado por la Comisión de Festejos, se celebrará, a las once de la mañana del día 15 del actual, en la Avenida de Galán y García Hernández.

2.º El festival constará de cuatro pruebas: una de patinetas, otra de triciclos, otra de automóviles o juguetes similares de cuatro ruedas, y otra de bicicletas.

3.º Dentro de cada prueba se establecerán dos categorías: una para niños o niñas de 5 a 8 años de edad, y otra para niños o niñas de 8 años cumplidos a 12.

4.º Habrá dos premios para cada prueba, siendo, dentro de ella, uno para cada categoría.

5.º La inscripción para tomar parte en las pruebas podrá efectuarse en la Comisión de Festejos, instalada en la Diputación provincial, a partir del martes día 9, todos los días laborables de diez a una de la mañana y de cuatro a seis de la tarde, cerrándose el plazo de las inscripciones a las doce del día 14.

6.º Todos los participantes en las pruebas serán obsequiados por la Comisión de Festejos.

7.º Los recorridos para la primera categoría de las diferentes pruebas no excederán de 300 metros, y para los de segunda no llegarán a 800.

# DEL MOVIMIENTO CATALAN

## La jornada del sábado en Cataluña

**Alocuciones radiadas del Gobierno central y del de la Generalidad.-Actuación de la Guardia civil y el Ejército.-Nerviosismo en Barcelona.-El general Batet ordenó el bombardeo de algunos edificios.-Cierre de puertos y fronteras.-Chispazos sindicales.-El señor Companys se entregó el domingo por la mañana**

**NOTICIAS DE MADRID RELACIONADAS CON EL MOVIMIENTO EN CATALUÑA. — LA JORNADA DEL SABADO. — UNA ALOCUCION POR RADIO**

MADRID. — A las doce y cuarto de la noche del sábado, ante el micrófono de Unión Radio, el ministro de Agricultura, don Manuel Jiménez Fernández, leyó la alocución del presidente del Consejo, señor Lerroux.

Después dijo que la Radio Asociación de Barcelona dio parte de sus emisiones a transmitir noticias tendenciosas y antipatrióticas, a las que el pueblo español no debe hacer ningún caso. Incluso en las palabras del presidente de la Generalidad se han transmitido noticias falsas sobre la situación de España, tanto de Cataluña como de las demás regiones; noticias que tienden a producir perturbación en todo el país.

Contra cuanto transmite la Radio Asociación de Barcelona podemos comunicar que las noticias de toda España desmienten categóricamente tales informes. La mayor parte del pueblo de Cataluña está contra el Gobierno faccioso y siente hondamente el patriotismo español. Es completamente falso que se hayan ofrecido a la Generalidad el general de la Guardia Civil y el jefe de Carabineros.

También carece de fundamento la adhesión al movimiento sedicioso de las tropas de la guarnición de Cataluña. Todas estas autoridades militares, estas guarniciones y todo el Ejército en los pueblos de Cataluña se mantiene en el espíritu magnífico tan español y heroico como siempre.

El Ejército, con sus jefes, está con el Gobierno español, con la República y con España, pronto a sofocar los movimientos sediciosos. También carece de fundamento que las guarniciones de Gijón y Oviedo se hayan sumado a los revoltosos contra las tropas llegadas de otras regiones. Como decimos, todo el Ejército, inflamado de espíritu patriótico, coopera en todas las partes al mantenimiento del orden, sirviendo a la República y a la Patria común de todos los españoles.

**CUANDO PROCLAMARON EL ESTADO DE GUERRA**

MADRID.—A las once de la noche comunicó el general Batet que en aquel momento las fuerzas de la guarnición salían a las calles de Barcelona para fijar los bandos declarando el estado de guerra.

El espíritu de la guarnición era magnífico, y el general Batet tomó, con el hecho de la proclamación del estado de guerra, el mando en toda la región catalana.

**SOLDADOS Y CENEMERITA FRATERNIZARON EN LAS PAMBLAS**

MADRID.—El ministro de la Gobernación habló a la una y media de la madrugada con la autoridad militar de Barcelona.

En las Ramblas se habían encontrado dos camiones, uno de Guardia civil y otro de fuerzas de Artillería. Los guardias y los soldados fraternizaron y prorrumpieron en grandes vítores a España.

El ministro añadió que este era el espíritu de las fuerzas de la guarnición y de la fuerza pública.

**EL SEÑOR COMPANYS PIDE AYUDA A "ESCAMOTS" Y "RABASAIRES"**

MADRID.—El general Batet, una vez declarado el estado de guerra, situó un regimiento de Infantería de la República frente a la Generalidad. El señor Companys excitó por "radio" a los "escamots" y a los "rabasaires" para que defiendan a la Generalidad del posible ataque del Ejército español.

**ACTITUD DEL AYUNTAMIENTO CATALAN**

MADRID. — Se ha sabido que el

Ayuntamiento de Barcelona quiso aprobar una moción adhiriéndose al acto realizado por la Generalidad. Los concejales de la Lliga Regionalista se opusieron enérgicamente y con este motivo parece ser que se realizaron agresiones contra ellos y que alguno está herido.

**ALOCUCIONES DE LOS SEÑORES AZAÑA Y DENCAS**

MADRID.—La "radio" de Barcelona transmitió las alocuciones que dirigieron al pueblo los señores Azaña y Dencás.

El primero excitó a los catalanes a colocarse en pie de guerra contra el Ejército invasor que pudiera evitar el Gobierno "facioso" de Lerroux,

## Lo ocurrido el domingo

**Una nota del ministro de la Guerra.-Siguen la pista de los señores Azaña, Dencás, Menéndez y Pérez Salas.-Referencia del ministro de la Gobernación.-Episodios preliminares de la rendición del señor Companys.-Las fuerzas de Asalto se sumaron a la acción represiva**

**UNA NOTA OFICIAL — DESPUES DE HABER SIDO SOFOCADO EL MOVIMIENTO. — LAS DETENCIONES**

MADRID. — En el Ministerio de la Guerra nos facilitaron en las primeras horas de la madrugada del lunes la nota siguiente:

Manifiesta el general de la cuarta división que han sido trasladados al vapor "Uruguay" el presidente y consejeros de la Generalidad, a excepción del señor Dencás, y además el alcalde y concejales.

Han sido ocupados el Palacio de la Generalidad, Ayuntamiento, Consejería de Gobernación, Jefatura de Policía, Estación Radio y casi todas las antiguas Comisarias y cuarteles. El coronel de Carabineros don Joaquín Ibáñez Alarcón ha sido nombrado jefe de la Policía de Cataluña; el coronel de Intendencia don Francisco Jiménez Arenas para incantarse de la Generalidad y el teniente coronel de Intendencia don José Martínez Herrero del Ayuntamiento.

En Gerona, y al ocupar las fuerzas leales la plaza de la República, fué muerto el comandante de Es-

tado Mayor don Rafael Otero y herido grave el capitán del mismo Cuerpo don Gonzalo Suárez Navarro, que falleció poco después en el hospital.

**MAS DE QUINIENTAS DETENCIONES.—SIGUEN LA PISTA A LOS SEÑORES AZAÑA, DENCAS, MENENDEZ Y PEREZ SALAS**

BARCELONA. — Después de la rendición de la Generalidad reina tranquilidad, con ligerísimos paqueos en las calles. Hasta la fecha hay más de quinientos facciosos presos. Han sido detenidos los diputados a Cortes don Luis Bello y don Amadeo Sabrás. Se sigue la pista al

## Napoleón, ¿era epiléptico?

También lo fueron Julio César y otros muchos grandes hombres. Las opiniones de famosos doctores sobre tan interesante tema las encontrará usted en un folleto que se enviará GRATIS a cualquier interesado que lo solicite de J. Redfern, Dept. de Divulgación núm. 160 B, 30 Boulevard St., London E. C. 4, Inglaterra.

y dijo a los radioyentes que no hicieron caso de las palabras pronunciadas por el presidente del Consejo de ministros de España, pues el pueblo entero de Cataluña estaba totalmente de acuerdo con el paso que habían dado.

El consejero de Gobernación, en tono de arenga, invitó a los ciudadanos a que voluntariamente se aprestaran a la lucha que se avecinaba.

**UNAS PALABRAS DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION**

MADRID.—A la una y diez de la madrugada del domingo Unión Radio conectó con el micrófono del Ministerio de la Gobernación, y el ministro, señor Villalobos, pronunció las siguientes palabras:

"Continúa el Gobierno dominando el movimiento insurreccional. El Ejército y la Guardia civil, con el mayor entusiasmo e identificación con el Gobierno de la República, está ocupando todos los Centros oficiales de Barcelona. Ocupan las fuerzas del Ejército la plaza en que están el Ayuntamiento y la Generalidad, y rodean estos edificios.

Menéndez y Pérez Salas se encuentran en Sabadell. Su captura no se hará esperar. Esta tarde fondearon en el puerto tres buques de la Escuadra, que fueron acogidos con enorme entusiasmo por el público que llenaba el muelle, el cual vitoreó a España. No se ha confirmado aún la noticia que se dió esta tarde de que el señor Dencás haya sido preso en Figueras.

De Lérida, de donde se decía que habían ocurrido sucesos graves, se ha recibido la siguiente comunicación del jefe de la Guardia civil, que dice así: "Después de mantener fuego durante toda la madrugada con rebeldes que se hacían fuertes en las calles, estación del ferrocarril y Comisaría de la Generalidad las fuerzas de la Guardia civil de la guarnición dominaron el movimiento y tomaron centros oficiales y de comunicaciones, restableciéndose las líneas telefónicas y algunas telegráficas, que habían sido cortadas.

Hay unos doscientos detenidos. El número de bajas, por una y otra parte, se eleva a seis paisanos muertos y doce heridos y tres soldados heridos.

**EPISODIOS PRELIMINARES DE LA RENDICION. — LAS FUERZAS DE ASALTO SE SUMARON A LA ACCION REPRESIVA**

BARCELONA. — Se conocen algunos nuevos detalles en relación con las actuaciones de las tropas del general Batet.

A las tres de la madrugada estas fuerzas tomaron contacto con los rebeldes, tanto en la Generalidad como en la central de Teléfonos y en aquellos Centros oficiales en que se hacían fuertes los revoltosos. El general Batet los intimó a que se rindieran, porque, en caso contrario, haría fuego de fusilería. Los revoltosos no se rindieron. Entonces, el general Batet les amenazó con hacer fuego de cañón. Esta conminación hizo su efecto. Los rebeldes hicieron señales con trapos blancos y el general Batet, antes de aceptar la rendición, les hizo saber que lo efectuarían sin condiciones, pues de lo contrario dispararían las fuerzas. Los revoltosos se rindieron sin condiciones y casi todos ellos se encuentran hoy presos en un buque surto en el puerto de Barcelona. Merece destacarse de todos estos episodios que las fuerzas de Asalto al servicio de la Generalidad, en cuanto el Ejército salió a la calle, fueron las primeras en sumarse a la acción de las tropas leales, vitoreando con el mayor ardimiento a la República y a España.

**ORDENES A LA GUARDIA CIVIL**

MADRID. — El general Batet ordenó a una compañía de la Guardia civil que se apoderase de la Radio Barcelona.

**LA ALOCUCION DE COMPANYS, EL SABADO. — OTROS DISCURSOS**

VALENCIA. — Radio Barcelona y Radio Asociación de Cataluña funcionaron sin interrupción desde las ocho de la noche. A las ocho y cuarto, por medio del micrófono instalado en el palacio de la Generalidad, se radió la proclamación de la República federal de Cataluña, hecha por el señor Companys y reforzada luego por el consejero de Cultura, Ventura Gassol.

El presidente de la Generalidad dijo al público que llenaba la plaza de San Jaime que hoy, 6 de octubre de 1934, quedaba proclamada la República federal española.

**El mayor delito, aparte el derramamiento de sangre, es haber intentado establecer un régimen repudiado por la opinión nacional**



Uralita S. A. Oficinas y Exposición: Jaime I, 43 - Teléfono 4103

# CONFECIONES "EBRO"

Establecimiento recientemente inaugurado y que ya es el más popular por sus grandes surtidos, por sus buenas cualidades y por sus precios baratos

Admire sus escaparates y observará sus modelos distinguidos. Grandes surtidos en gabanes, pelizas y ropa de trabajo. Grandioso surtido en camisería

Visite esta Casa y ahorrará dinero

**CONDE ARANDA, número 3**



# MAS INFORMACION CATALANA

Mientras las dos estaciones emiten programas de música catalana, intercalando muchísimas veces "Els Segador", improvisados y diferentes locutores estuvieron leyendo proclamas cortas y vibrantes, que glosaban la proclamación del Estat Catalá.

## EL SEÑOR DENCAS HABLO A LAS DOCE DE LA NOCHE DEL SABADO

BARCELONA. — El consejero de Gobernación de la Generalidad habló por la radio poco después de las doce de la mañana y dijo a los periodistas.

"No obstante el movimiento desarrollado en Barcelona y en toda Cataluña, de adhesión al Gobierno de la Generalidad, algunos sectores extremistas pretenden desviarlo en estos momentos. El Gobierno procederá con la máxima energía, y desde este momento hemos decidido tomar militarmente Barcelona por medio de las fuerzas adictas a la República y por medio de las fuerzas republicanas del Somatén. Esto no tiene otro objeto que evitar que los elementos extremistas de la F. A. I. desvíen este movimiento de adhesión al Gobierno de la Generalidad. No hace mucho ha sido agredida la fuerza pública, aunque rápidamente han sido dominados los agresores."

Esta tarde, en efecto, se han concentrado frente a los centros de Esquerza elementos del Somatén, a los que previamente habían sido entregadas armas. Se advierte un constante movimiento de fuerzas, que parece indicar que se prepara alguna cosa.

## GRUPOS SINDICALES INTENTAN INCAUTARSE DE LOS CENTROS CLAUSURADOS

BARCELONA. — El sábado por la mañana varios grupos de sindicalistas se presentaron en los diez Sindicatos que tenían clausurados, tomando posesión de los locales. Al tener noticia de esto la Policía se presentaron varios camiones con guardias de Asalto, que detuvieron a veinticinco individuos.

Desde los Sindicatos de la calle de Mercaders, Guardia y Rosal los sindicalistas tirotearon a la fuerza, que se vió obligada a repeler la agresión en igual forma.

## ANIMACION Y NERVIOSISMO EN LA GENERALIDAD

BARCELONA. — Durante toda la mañana del sábado hubo en la Generalidad mucha animación y nerviosismo. Al tenerse noticia de lo que había acordado el consejero de Gobernación, señor Dencás, y que comunicó al pueblo catalán por la radio, salieron inmediatamente del palacio de la Generalidad, con dirección al edificio de la consejería de Gobernación, el presidente de la Generalidad y el consejero de Hacienda, señor Martí Esteve, en automóvil, produciendo esta salida rapidísima extraordinaria expectación.

## A DOS MUJERES LES OCUPAN BOMBAS

BARCELONA. — En el Paralelo fueron detenidas dos mujeres, a quienes se ocuparon cinco bombas.

En la primera hora de la mañana llegaron a los talleres del Norte, situados en la barriada de San Andrés, unos camiones ocupados por "escamots" y policías. Se entrevistaron con los obreros, ordenándoles que abandonaran el trabajo. Los ferroviarios se negaron rotundamente a la invitación y entonces les fué ofrecido que se les entregaría un documento en virtud del cual constaría que se les obligaba a abandonar el trabajo. No obstante esta promesa, se resistieron a abandonarlo los ferroviarios. El interventor del Estado llamó por teléfono al señor Dencás.

El señor Dencás contestó que inmediatamente enviaba fuerzas para evitar las coacciones. En efecto, momentos después fuerzas de Asalto en camiones obligaron a retirarse a los elementos perturbadores. Poco después volvieron éstos y entonces consiguieron que los ferroviarios abandonaran el trabajo.

A última hora hubo un choque entre elementos de Estat Catalá y sindicalistas en el barrio del Clot.

## PUERTOS Y FRONTERAS, CERRADOS

BARCELONA. — Por las autoridades superiores se dictó el sábado

## El marxismo: he ahí el enemigo de la sociedad presente. Ha sido derrotado, dramáticamente derrotado.-Confíemos en el porvenir de la Patria

por la noche, con carácter urgente, la orden de que permanezcan cerrados todos los puertos y fronteras de España. La orden abarca a todas las personas, incluso aquellas que exhiban pasaporte. Para salir de España, pues, es indispensable proveerse de un permiso especial en la Dirección General de Seguridad.

## BATET DIO LAS ORDENES DE BOMBARDEO

BARCELONA. — A las cinco de la madrugada las tropas que mandaba el general Batet han tomado el aeródromo civil de Barcelona y

además bombardearon la conserjería donde está instalada la Radio Catalana.

BARCELONA. — A las tres de la madrugada empezó una nueva emisión de la Radio catalana en la que se hizo un angustioso llamamiento a los liberales, campesinos y gentes simpatizantes con la Generalidad para que acudieran en socorro de ésta.

Los ministros manifestaron que contrastaba esta nerviosidad del Gobierno de la Generalidad con la serenidad que el Gobierno de la República demuestra.

## CATALUNA, DIA 8.-La fuerza pública era acogida con ovaciones en las calles.-Detención de veinte personalidades políticas.-Numerosos detenidos fueron conducidos al vapor "Uruguay".-En Tarragona había un verdadero arsenal de armas y municiones

### DETALLES DE LA RENDICION.— LOS PRISIONEROS

BARCELONA. — A las cinco y media de la madrugada del domingo, los defensores de la Generalidad y del Ayuntamiento se rindieron al Ejército y fueron ocupados ambos edificios y hechos prisioneros todos sus ocupantes, entre ellos el presidente, señor Companyns, con todo el Gobierno, excepto el señor Dencás, que se hallaba en Gobernación, varios diputados, el alcalde, señor Pi y Suñer, y buen número de concejales del Ayuntamiento, los cuales pasaron al edificio

de la Comandancia Militar, a disposición del general Batet.

La Comisaría de Orden público y el departamento de Gobernación resistieron aún la acometida y no se entregaron hasta cerca de las seis de la mañana. Se hicieron muchos prisioneros. Entre los que se dieron a la fuga, en gran cantidad, figura el consejero señor Dencás.

A las siete de la mañana todos los Centros oficiales y edificios públicos habían sido ocupados por las fuerzas del Ejército, Guardia civil y Seguridad del Estado. En algunos sec-

### EL SEÑOR COMPANYNS SE ENTREGA AL GENERAL BATET

MADRID. — A las seis y media de la mañana del domingo el ministro de la Gobernación recibió de Barcelona la siguiente comunicación oficial:

"El presidente de la Generalidad, para evitar una resistencia que sería inútil y además desgraciada, se entrega al general del Ejército español en Cataluña y al Gobierno de la República."

tores de la ciudad, principalmente los aristocráticos, la aparición de las fuerzas y la ocupación de las calles era acogida con aplausos y vítores. Asimismo eran aplaudidos los soldados que, ocupando camionetas, recorrían la ciudad.

A las nueve de la mañana estaban detenidas en uno de los salones de la Comandancia Militar unas veinte personalidades políticas. Fueron reclusos numerosos paisanos, que fueron distribuidos en distintos lugares y conducidos la mayor parte al vapor "Uruguay", anclado en el puerto. A dicho buque fueron llevadas a mediodía las personalidades detenidas, a disposición del general Batet.

### LA LLEGADA DE FUERZAS DE AFRICA A BARCELONA

BARCELONA. — Ha llegado a este puerto el vapor "Sister", con un batallón del regimiento de Africa y una bandera del Tercio.

Las fuerzas de la Generalidad han prestado juramento de fidelidad al Gobierno Central.

Llegan a mil los detenidos en el vapor "Uruguay".

El comandante de Somatenes y el comisario general de Orden público se han puesto a disposición del general Batet.

Ha sido trasladado a Montjuich el teniente coronel Ricart, jefe de las fuerzas de Seguridad y de Asalto.

Se anunció también la llegada de una escuadrilla de aviones, un regimiento de Infantería y una Bandera del Tercio y la de cuatro cazatorpederos, así como que por la mañana llegaría el resto de la escuadra del Mediterráneo.

### INTENSO TIROTEO

Durante la noche y la madrugada continuó el paque por casi toda la ciudad. En las barriadas extremas los tiroteos se sucedieron.

El lunes, por la mañana, parece que la jornada se presentaba tranquila. Salieron los tranvías y algunas tiendas abrieron sus puertas. La gente se reintegró al trabajo, a pesar de que en las barriadas las fábricas seguían paralizadas. Sin embargo, a mediodía, comenzó nuevamente el tiroteo y los establecimientos cerraron sus puertas, marchando la gente a recluirse en sus casas. Patrullan fuerzas del Ejército y circulan numerosos camiones conduciendo ametralladoras. En las barriadas extremas los rebeldes levantaban barricadas.

### NOMBRAMIENTO DE JUEZ INSTRUCTOR. — DECLARACION DEL ESTADO DE GUERRA

BARCELONA. — Desde primera hora de la mañana del domingo fué nombrado un juez instructor, que comenzó con gran actividad a instruir diligencias.

A mediodía el general Batet habló ante el micrófono de la emisora de Radio, que había sido ocupada por las tropas. Dió cuenta del restablecimiento del orden y recomendó a los ciudadanos que cooperaran con la

fuerza a la total normalización de la ciudad.

También se dió lectura al bando de declaración del estado de guerra en toda la región catalana, asumiendo el mando el general de la cuarta División orgánica militar.

### REGISTROS. — NUMEROSOS DETENIDOS

TARRAGONA. — Durante el registro efectuado ayer, en el momento de ocupar las dependencias oficiales, las tropas se incautaron de un verdadero arsenal de armas y municiones, así como de bastantes bombas en forma de piña.

El número de detenidos asciende a ciento cuarenta.

Entre ellos figuran el comisario de la Generalidad, señor Prunes, y el diputado catalán señor Cunillera, quienes fueron conducidos a un barco anclado en este puerto.

### DETALLES DEL TIROTEO

LERIDA. — Fuerzas del Ejército, sostuvieron tiroteo, hasta lograr ocupar el palacio de la Generalidad.

En la calle había barricadas y también se hizo fuego a las fuerzas desde un castillo. Hay gran número de heridos. Han sido detenidos más de cuatrocientos individuos. Los comisarios de la Generalidad han huído.

Del tiroteo entre los huelguistas y el convento de frailes Franciscanos han resultado varios frailes heridos gravísimos.

### NORMALIDAD. — DETENCIONES Y REGISTROS

LERIDA. — Hoy se ha reanudado el trabajo. La ciudad presenta aspecto normal.

Han sido detenidos y encarcelados el diputado al Parlamento catalán y jefe de Izquierda Republicana, de Lérida, doctor Humberto Torres, y el alcalde de la ciudad, don Antonio Vives.

Momentos antes de que las tropas hiciesen fuego sobre el palacio de la Comisaría huyeron en un automóvil el comisario de Orden público, señor Martí Cabol, y el comisario de la Generalidad don Pedro Valdebriola. Se cree que han logrado atravesar la frontera por el Valle de Arán.

Se ha procedido a la clausura de los locales de Juventud Republicana, afectos a la Esquerza, Casa del Pueblo, etc.

En los sótanos del palacio de la Diputación, las fuerzas del Ejército encontraron más de cuatrocientos revólveres y muchas armas largas. También había diez cajas grandes de explosivos y dos grandes bombas.

El número total de armas halladas y abandonadas por los revoltosos se calcula en más de 2.500. El palacio de la Diputación está totalmente acerbillado: balazos, pues sobre él hicieron fuego ametralladoras colocadas en el Castillo Principal. El mobiliario y demás enseres fueron destruidos.



## Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza

FUNDADA EN 1876

**Operaciones de ahorro que realiza:**  
 Libretas ordinarias, al tres y medio por ciento.  
 Libretas especiales, al tres y medio por ciento.  
 Libretas al portador, al dos por ciento.  
 Imposiciones al plazo de un año, al cuatro por ciento

### Sucursal en Madrid

Se halla instalada en la calle de Nicolás M.° Rivero, núm. 6 (Instituto de Crédito de las Cajas Generales de Ahorro), y en ella pueden efectuarse operaciones con libretas de esta Caja.

### Sucursal en Calatayud

Próximamente tendrá lugar la apertura de esta Sucursal, que se está instalando en la Plaza de la República, núm. 10.

Las ganancias líquidas que obtiene se destinan a incrementar los fondos de reserva que garantizan el capital de los imponentes y a obras benéfico-sociales que tienden principalmente a favorecer a los imponentes que no tienen más medio de vida que el producto de su trabajo.

Oficinas: San Jorge, 10; San Andrés, 14, y Armas, 30

Cuide usted su estómago porque es la base de su salud

Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO

del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS





# LA JORNADA DEL DIA NUEVE

## SESION DE CORTES

### Es aprobada la actuación del Gobierno al reprimir el movimiento

Ovaciones al señor Lerroux y ministros.-Asistieron a la sesión la mayoría gubernamental y las minorías tradicionalista y de Renovación. Ha sido aprobado un proyecto de ley de represión del terrorismo.-Un crédito de 47 millones de pesetas para servicios de Vigilancia y Seguridad.-Hubo momentos de emoción patriótica

#### Antes de la sesión

##### PRECAUCIONES Y CACHEOS

MADRID.—Desde mucho antes de la hora anunciada para dar comienzo la sesión de Cortes, fuerzas de Seguridad y de Asalto ocuparon las calles inmediatas al Congreso de los diputados para impedir que el público se agrupara en los alrededores. En la puerta que da acceso a la tribuna pública se formó una numerosa cola.

A la entrada al Congreso se habían adoptado precauciones, siendo cacheados algunos periodistas.

##### ANIMACION EN LOS PASILLOS

Los pasillos del Congreso presentaban aspecto animadísimo momentos antes de dar principio la sesión. Llegaron primeramente el ministro de Agricultura y los ministros sin cartera, señores Martínez de Velasco y Pita Romero.

El señor Lerroux llegó a continuación, siendo aplaudido en los pasillos del Congreso.

##### MANIFESTACIONES DEL SEÑOR VENTOSA

También llegó el señor Ventosa y conversó con los periodistas, a los que manifestó que no han podido asistir a la sesión de hoy más que siete u ocho diputados de la Lliga, por las dificultades de trasladarse a Madrid desde Barcelona, ya que no hay servicio de aviación.

Asisten a la sesión, además de los partidos que forman la mayoría gubernamental, los tradicionalistas y Renovación Española.

#### La sesión

##### COMIENZA LA SESION.—OVACION AL GOBIERNO

Al abrirse la sesión penetra el Gobierno en el salón de sesiones y sube al estrado presidencial a saludar al presidente de la Cámara.

La ovación es estruendosa y después de desfilar ante el presidente de las Cortes, el Gobierno permanece

en pie en el banco azul escuchando la formidable ovación que los diputados le tributan.

##### UN PEQUEÑO INCIDENTE

Como permanecen sentados los diputados tradicionalistas señores Aguirre e Irujo, los diputados de Renovación Española les increpan y se produce un violento incidente, en el que intervienen personalmente los señores Gil Robles, Madariaga y el secretario de la Cámara, señor Alfaro.

Se dan vivas al Gobierno, a la República, a Cataluña libre y al señor Lerroux.

El presidente dice que en esta sesión histórica no deben producirse incidentes de ninguna clase.

El PRESIDENTE DEL CONSEJO (al oírse voces de "Fuera, fuera", en contra de los diputados tradicionalistas) dice que nadie se vaya fuera, porque demasiados hay fuera.

##### LECTURA DE PROYECTOS DE LEY

El MINISTRO DE HACIENDA da lectura a varios proyectos de ley.

Uno de los proyectos leídos, que queda definitivamente aprobado, es la ley especial del terrorismo y contra los atracos a mano armada, tenencia ilícita de armas, etc.

##### DISCURSO DEL SEÑOR GIL ROBLES

El señor GIL ROBLES se levanta después de apoyar una proposición pidiendo la suspensión de sesiones mientras duren estas circunstancias de anomalía, sin perjuicio de que la Comisión de Presupuestos continúe su labor.

Dedicó un recuerdo al señor Oreja Elósegui, muerto en Mondragón, y a continuación hace declaración, clara y expresa, de republicanism, añadiendo que su minoría considera como genuino representante del Poder de la República al Gobierno presidido por el señor Lerroux.

El señor Gil Robles es muy aplaudido.

##### DISCURSO DEL JEFE DEL GOBIERNO

El jefe del Gobierno dice que espera el apoyo de la Cámara para restablecer el orden, dando la seguridad de que el Gobierno sabrá cumplir con su deber, tanto más fácil cuanto que lo traza el cauce de la Constitución y las leyes jurídicas de la República.

Que no se nos pida, añade, cosas implacables ni benévolas, sino simplemente el cumplimiento estricto del deber y de la justicia.

Necesitamos el apoyo de la Cámara, como lo tenemos también del país, para poder mantener la unidad de la patria y el orden social, amenazado.

Llegado el momento de la normalidad cada uno ocupará sus puestos y defenderá sus posiciones, porque ahora sólo debe defenderse la paz pública, el prestigio de la nación, el prestigio de la ley y la unidad de la patria. (El señor Lerroux es muy ovacionado).

Cuando estas circunstancias de anomalía hayan pasado, que cada uno cumpla con su deber también, y el Gobierno declara que está dispuesto a respetar las libertades y las leyes concedidas a Cataluña, pero también exige que Cataluña defienda y cumpla la Constitución española.

(Una formidable ovación subraya las palabras del jefe del Gobierno y a continuación se dan varios vivas al Ejército y a la Guardia civil, que son contestados con entusiasmo por los representantes parlamentarios).

##### HABLA EL SEÑOR GOICOECHEA

El señor Goicoechea se levanta a hablar a continuación.

El señor GOICOECHEA ofrece al Gobierno el apoyo de su minoría y agrega que si el Gobierno se hubiese incautado del orden público en Cataluña, hace dos o tres meses, se podría haber evitado lo ocurrido.

##### EL SEÑOR LAMAMIE DE CLAIRAC

Habló a continuación el señor LAMAMIE DE CLAIRAC, que tuvo un recuerdo para el señor Oreja Elósegui, amigo particular suyo y miembro de su minoría.

##### PALABRAS DE PRIMO DE RIVERA

El señor PRIMO DE RIVERA alabó y aprobó el acierto con que el Gobierno había intervenido en la represión del movimiento y trató de ensalzar la figura del general Sanjurjo.

Se produjo con este motivo un movimiento de protesta, en vista del cual el orador se limitó a decir que trataría de este asunto otro día.

Terminó pidiendo al Gobierno clemencia para los pobres engañados que desde azoteas y balcones hacían disparos contra la fuerza pública.

##### HABLA NUEVAMENTE EL JEFE DEL GOBIERNO

Nuevamente hizo uso de la palabra el señor LERROUX, que dió cuenta de que el señor Primo de Rivera había ido a ofrecerle su concurso y el de su partido y que también había tenido el apoyo moral y material de otros partidos que no eran republicanos y que había tenido la fortuna de no necesitarlos.

Añadió que en Cataluña la Lliga tendrá que amoldarse a las circunstancias y hacer una labor patriótica y tener una idea exacta de lo que era el sentimiento autonomista para que no pudieran equipararla con la Esquerra.

##### CONTESTACION DEL SEÑOR VENTOSA

Le contestó el señor VENTOSA diciendo que ecos habían demostrado claramente su oposición al movimiento, llegando los concejales a tener un rasgo de valor oponiéndose a la votación que se realizó en el Ayuntamiento para adherirse al mo-

vimiento. Terminó felicitando al Gobierno por el éxito en la represión.

##### BREVES PALABRAS DEL SEÑOR LERROUX. — SE ACUERDA LA SUSPENSION DE LAS SESIONES

Nuevamente hizo uso de la palabra el señor LERROUX para agradecer los ofrecimientos de todos y pidió un aplauso de la Cámara para el Ejército, la Marina, la fuerza pública y las autoridades, a quienes el Gobierno había confiado la custodia del orden público.

Se concedió este aplauso a las fuerzas y seguidamente el presidente preguntó si se aprobaba por unanimidad la petición de suspender las sesiones, y entre grandes aplausos se aprobó por unanimidad la proposición.

La sesión se levantó seguidamente.

#### Fuera del salón de sesiones

##### LOS DECRETOS APROBADOS.—LO QUE DIJO EL SEÑOR ALBA

El señor Alba, al recibir a los periodistas, les manifestó que no tenía ninguna noticia que comunicarles.

—Únicamente—dijo— la nota del señor Maura y la nota del presidente de la minoría de Unión Republicana ya transmitida.

En la breve sesión parlamentaria fueron aprobados por aclamación dos dictámenes pendientes en el orden del día, uno de la Comisión de Justicia y otro de la de Presupuestos.

Por el primero se dispone que los que con el propósito de turbar el orden público, aterrorizar a los habitantes de una población o realizar alguna venganza de carácter social, utilizaren substancias explosivas o inflamables, o emplearan cualquier otro medio o artificio proporcionado y suficiente para producir graves daños, origen de accidentes ferroviarios o en otros medios de locomoción terrestre o aérea, serán castigados:

Primero.—Con la pena de reclusión mayor a muerte, cuando resultare alguna persona muerta o con lesiones.

Segundo.—Con la de reclusión

mayor si de resultas del hecho hubieren quedado algunas personas lesionadas con las características definidas en el número 3 del artículo 423 del Código penal o hubiera riesgo inminente de que sufrieran lesiones varias personas reunidas en el sitio en que el estrago se produjera; y

Tercero.—Con la de presidio menor a presidio mayor cuando fuere cualquier otro el efecto producido por el delito.

Los que sin la debida autorización fabricaren, tuvieren o transportaren materias explosivas o inflamables o aunque las poseyeren de un modo legítimo las vendieren o facilitaren, sin suficiente y previa garantía, serán castigados con pena de arresto mayor en su grado máximo a presidio mayor.

Siguen otras penas en grado inferior para los inductores y para los que formaran parte de una Asociación a colectividad o intervinieran en una conspiración que tuviera por objeto cometer los delitos previstos en el primer artículo para el robo con violencia o intimidación a las personas y para otros delitos de carácter sedicioso.

El otro proyecto aprobado es el de la ampliación del Cuerpo de Vigilancia y Seguridad y la concesión de un crédito de 47 millones de pesetas.

##### MANIFESTACIONES DE ALGUNOS MINISTROS

Después de terminada la sesión los ministros permanecieron en el Congreso reunidos algunos momentos y después fueron desfilando poco a poco.

El ministro de Justicia manifestó que tenía la impresión de que duraría ocho o diez días la suspensión de las sesiones, porque para esa fecha estaría resuelta la situación y normalizado el orden público.

El ministro de Comunicaciones habló a los periodistas y les dijo que no tenía impresiones de provincias.

Se preguntó a varios ministros acerca del rumor circulado de que había ejecuciones en Barcelona y contestaron negativamente.

Afirmó alguno que, hasta ahora,

## PISOS

terminados Conde Aranda, todas habitaciones balcón, ascensor, montacargas, calefacción, baño, muchos huecos. Trato directo, entregando 50 %, resto 20 años, 22.000 pesetas. San Pablo, 20, alpargatería, de 3 a 5.

## ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS

Enfermedades del recto en general. — Director: MARIO VICENTE. Tratamiento científico, garantizado, sin operación, ni pomadas, ni electrocoagulación. — Consulta, de once a una y de cinco a siete.

PLAZA DEL PILAR, 26 (Esquina Alfonso I). — TELEFONO 28-46



**ARCAS "SOLER"**  
de un solo BLOQUE MACIZO  
CON BLINDAJE (patentado)  
incombustibles é imperforables al SOPLETE  
FÁBRICA Y DESPACHO: ALDANA, 3 BARCELONA. TEL. 31853  
SALÓN DE EXPOSICIÓN: ALDANA, 5 (TEATRO CIRCO OLYMPIA)

Representante por Zaragoza

D. RAMON BIMBELA. San Miguel, 21

## Farmacia Robredo

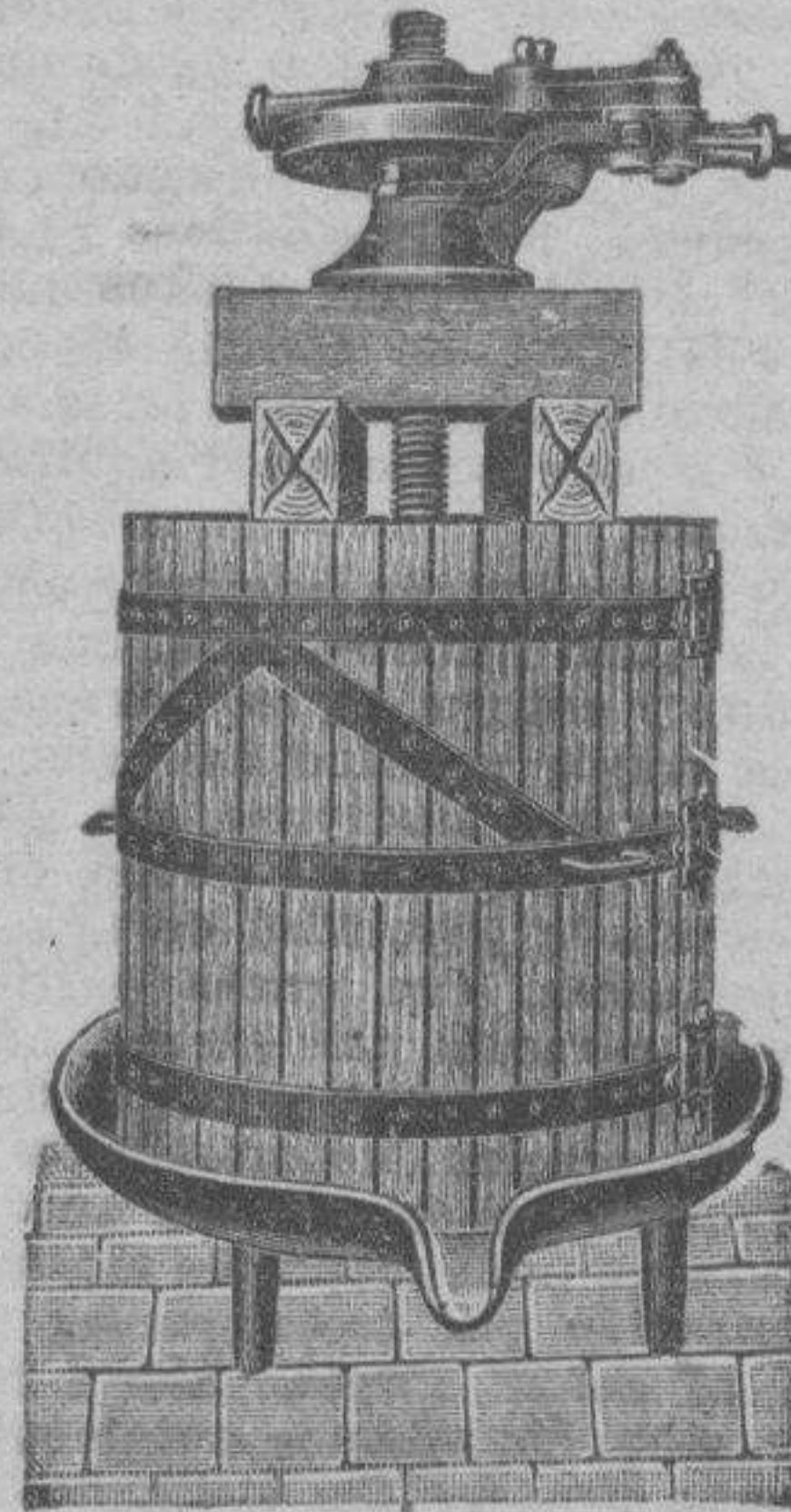
Paseo de Sagasta, 13. — Teléfono 41-49

En la presente semana, servicio permanente

# AVERLY

S. A.

Paseo María Agustín (Campo Sepulcro)  
ZARAGOZA



Presna para vino, de especial construcción, de AVERLY, S. A.

PRENSAS PARA UVA  
Construcción muy sólida  
Fácil manejo — Gran presión

Las prensas sistema AVERLY  
son muy acreditadas

Prensas HIDRAULICAS para  
extracción de ACEITE DE  
OLIVA

BOMBAS HIDRAULICAS,  
lo más moderno

OFICINAS Y TALLERES:

Paseo M.<sup>a</sup> Agustín, 71-73  
(CAMPO SEPULCRO)

# DE MADRID Y PROVINCIAS

## El número de víctimas se eleva a treinta y cinco muertos y doscientos heridos

### Incidencias con motivo de la toma de posesión de la presidencia del Parlamento

### El día de hoy ha transcurrido con normalidad.—Nombramiento del juez instructor del sumario contra los consejeros de la Generalidad

#### DETENIDOS EN MONTJUICH

BARCELONA.—El comandante de los Mozos de Escuadra, señor Pérez Farrás, que dirigió la defensa del Palacio de la Generalidad, fué trasladado, a mediodía de ayer, al castillo de Montjuich, donde se encuentran también algunos comisarios e inspectores de la Generalidad. En la Jefatura están detenidos buen número de agentes.

Se afirma que esta noche se celebrará un Consejo de guerra para juzgar al señor Pérez Farrás, al capitán Escofet, de los Mozos de Escuadra, y al teniente coronel Ricart, del Cuerpo de Asalto.

Se tienen noticias de que el fiscal pide para ellos la pena de muerte.

#### PARA LA BUSCA Y CAPTURA DE LOS SEÑORES AZAÑA, BADIA, DENCAS Y MENENDEZ

BARCELONA.—El auditor de Guerra ha ordenado a la Guardia civil de toda Cataluña la busca y captura de don Manuel Azaña y de los señores Dencás, Badía, Menéndez y Pérez Salas. Parece que el señor Azaña logró pasar la frontera por Andorra y se asegura que el mismo sábado intentó persuadir al señor Companys de que la República de la República sólo podía hacerse en las urnas, pero el señor Companys le contestó que ya no podía volverse atrás.

Se cree asimismo que han pasado la frontera los señores Menéndez y otros.

#### MANIFESTACIONES DEL SEÑOR JIMENEZ ARENAS

BARCELONA.—El presidente de la Generalidad, coronel de Intervención don Francisco Jiménez Arenas, al recibir hoy a mediodía a los periodistas, les dijo que los funcionarios se habían reintegrado a sus puestos, por cuya razón los trabajos burocráticos se ejecutaban normalmente. Añadió que las operaciones de Bolsa se reanudarían hoy.

#### OPRFECIMIENTOS AL GENERAL BATET

BARCELONA.—Por la mañana estuvieron a ofrecerse el general Batet destacados elementos de derecha, entre ellos los señores Durán y Ventosa, Alvarez de la Campa y Despujols. A mediodía, al recibir a los periodistas el general Batet les dijo que la tranquilidad era casi absoluta, registrándose únicamente algún paqueo.

#### JUEZ INSTRUCTOR

BARCELONA.—Ha sido nombrado juez para instruir el sumario contra el señor Companys y los consejeros de la Generalidad el general Pozas.

#### SIN NOVEDAD.—SE ENCUENTRAN ARMAS Y MUNICIONES

BARCELONA.—Según comunicado de la Comisaría General de Orden Público la noche transcurrió sin novedad, restableciéndose por la mañana los servicios públicos y reanudándose el trabajo en algunas fábricas.

En un registro efectuado en el edificio de Gobernación han sido encontradas mil armas largas, ocho

a toda solución política que lleve consigo el peligro cierto de la discordia nacional y volverá a requerir en términos concretos el concurso político de la democracia republicana, a fin de impedir que ésta sucumba a embates de la reacción derechista o de la subversión social.—El presidente, Felipe Sánchez Román.—El secretario general, Ramón Feced”.

cajas de bombas, 125 kilos de dinamita e infinidad de pistolas y revólvers.

#### EL NUMERO DE VICTIMAS

BARCELONA.—Las bajas en las fuerzas del 19 Tercio de la Guardia civil son las siguientes: Guardia Ildefonso Rodríguez, muerto en Collblanch; guardia Alejandro Lorca, muerto en La Rabassada; cabo Félix García, muerto en Villanueva. Descargando armas en la Jefatura se disparó un rifle hiriendo gravemente a un guardia del 19 Tercio.

Hasta ahora el balance de muertos y heridos en Barcelona es el siguiente:

Hospital Clínico, 24 muertos y 70 heridos.

Hospital militar: 11 muertos y 48 heridos.

Hospital de San Pablo, 18 heridos.

Clinicas particulares: 20 heridos.

A los cadáveres llegados al Hospital Clínico le fué practicada anoche la autopsia.

Entre los oficiales del Ejército muertos figuran el capitán de Estado Mayor señor González Suárez y el de las fuerzas de Asalto de la Generalidad don Alonso de Medina. En Gerona fué muerto el comandante de Estado Mayor, jefe de la brigada de Montaña, señor Domínguez Montero.

#### LA CAUSA DE UN INCENDIO

BARCELONA.—Se sabe que el incendio de los depósitos comerciales de la Barceloneta fué producido por un obús lanzado por la artillería al asaltar un edificio donde se habían hecho fuertes grupos de revolucionarios.

#### LO OCURRIDO EN SAN VICENTE Y TARRASA

BARCELONA.—Noticias de Granelers dicen que el movimiento está sofocado.

En San Vicente de Castellet las masas se adueñaron del Ayuntamiento, penetraron en la iglesia e hicieron prisioneros al cura y al sacristán, a quienes quisieron quemar vivos, pero después de maltratarlos los pusieron en libertad y quemaron la iglesia.

En Tarrasa, los elementos de la F. A. I., en sus desmanes, se apoderaron de la cárcel y libertaron a siete presos. Sostuvieron una colisión con las fuerzas, a consecuencia de la cual resultaron tres paisanos muertos.

#### NORMALIDAD.—SE REGULAN LOS SERVICIOS PUBLICOS

BARCELONA.—Desde primeras horas de la mañana de hoy la ciudad presenta un aspecto casi normal. La situación ha mejorado mucho con relación al día de ayer, y puede decirse que ha sido restablecida la regularidad de los servicios públicos, comercios y transportes. Únicamente en las barriadas extremas no se han reintegrado al trabajo todos los obreros, a pesar de que la Confederación Regional del Trabajo y la Federación Local, en sus notas radiadas, recomendaron el total reintegro de sus asociados.

De no producirse nuevos desórdenes se cree que mañana quedará normalizada la vida de la ciudad.

#### PROCLAMA A LOS REBELDES

BARCELONA.—Esta mañana llegó una escuadrilla de nueve aviones que procedía de Logroño. Los aviones saldrán a volar por encima de varias comarcas, especialmente en Sert y Mollerusa. Lanzarán la siguiente proclama: “Pronto llegarán fuerzas. Izad banderas blancas y entregad armas en el Ayuntamiento. Hacemos responsables de cuanto suceda al alcalde. Evitad sangre.—General Batet”.

#### EL ENTIERRO DE UNAS ICTIMAS

BARCELONA.—Mañana, a las cuatro de la tarde, tendrá lugar el entierro de los cadáveres de un capitán, 4 sargentos, 2 cabos y 3 pitán, tres sargentos, dos cabos y tres soldados, muertos durante los tiroteos de estos días.

El edificio de los somatenes, que fué tiroteado por la artillería, amenaza ruina. No se permite el acceso por los alrededores del edificio, que se cree habrá de ser derribado.

#### ABUSAN EN EL MERCADO.—SE AUTORIZAN LOS ESPECTACULOS

BARCELONA.—En el mercado de Barcelona se ha establecido un servicio de vigilancia esp. l, porque los precios eran abusivos.

Se han autorizado para esta noche los espectáculos públicos y la circulación de gente hasta la una y media de la noche.

#### EL EDIFICIO DE GOBERNACION

BARCELONA.—El comisario de Estado en Cataluña, señor Carreras Pons, se ha hecho cargo del edificio de Gobernación por encargo especial del ministro de la Gobernación.

#### EN LA GENERALIDAD

BARCELONA.—El “Boletín Oficial de la Generalidad” publica hoy una orden de la Presidencia en virtud de la cual el excelentísimo señor don Francisco Jiménez Arenas asume las funciones del presidente de la Generalidad y las de todos los consejeros.

A mediodía el capitán don Rodolfo Gabarros, secretario del presidente de la Generalidad, recibió a los periodistas en ausencia del presidente, que estaba cumplimentando al general Batet.

Manifestó que en la Generalidad funcionaba todo normalmente y se permitía la entrada a todo el mundo.

Dijo también que se había ordenado la reapertura de todos los Centros docentes de la Generalidad, y que quedaba por resolver un pleito entre profesores y alumnos de la Es-



¡HA DE CRECER!

Y el niño crecerá, sano y bien nutrido, con el sabroso Chocolate con leche, de Elgorriaga. El mejor cacao y la leche más pura.

Otras clases de Elgorriagas PRIMOR. - N. P. U. - CUMBRE. - MANA. ALMENDRADO.

**CHOCOLATE CON LECHE**

TABLETA 175 GRs., PTAS. 1,25

Elgorriaga Da energía y salud



Para **LAVAR** pronto y bien usad **LIMPIÓN**

# NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

cuela de Trabajo, que quedaría resuelto rápidamente y el próximo lunes reanudarán las clases.

Esta mañana cumplieron al presidente los cónsules de Inglaterra y Estados Unidos, en representación del Cuerpo consular, el delegado y el tesorero de Hacienda y el deán de la catedral.

También le visitó para ofrecérselo el exdiputado a Cortes federal doctor Dolcet.

### MAS DETENCIONES

BARCELONA. — En la Generalidad fueron detenidos esta mañana, entre otros, los secretarios del señor Companys don Juan Alavedra, el consejero de Hacienda don Carlos Sentís, del de Cultura, don Melchor Font, y del de Obras públicas, señor Godas.

En Gobernación lo fueron los empleados de la oficina de Prensa, señores Monserrat y Bruja.

### LA TOMA DE POSESION DE LA PRESIDENCIA DEL PARLAMENTO CATALAN. — ALGUNOS INCIDENTES

BARCELONA. — A mediodía el vicepresidente segundo del Parlamento de Cataluña, señor Martínez Domingo, diputado de la Lliga, se personó en el Parlamento y presentándose a un alto funcionario dijo que iba a tomar posesión de la Presidencia por orden militar.

Se levantó la correspondiente acta y se le dió posesión del cargo.

A primera hora de la tarde se presentó en el edificio un jefe del Ejército que, al enterarse de lo ocurrido ordenó que dejara sin efecto el nombramiento, para lo cual se puso de acuerdo con la Comandancia Militar.

Como para esta tarde se había convocado la sesión, se presentaron en el Parlamento algunos diputados, y la fuerza pública que había en el edificio les prohibió el acceso al mismo.

### REGISTROS EN LOS PERIODICOS DE LA ESQUERRA

BARCELONA. — La Policía practicó esta tarde registros en las redacciones de los periódicos de izquierda "La Rambla" y "L'Humanitat".

En el primero fueron halladas dos pistolas, pertenecientes al director y al cobrador, respectivamente.

Los locales fueron clausurados y detenidos algunos redactores y empleados de la Administración.

### LA VIUDA DE MACIA PIDE CLEMENCIA

BARCELONA. — Doña Eugenia Lamarca, viuda de Maciá, ha cursado al apresidente de la República un telegrama pidiendo clemencia para las personas que pudieran estar incurso en pena de muerte a consecuencia de los sucesos. Esta comunicación fué contestada por Su Excelencia, diciendo que procurará por todos los medios evitar derramamientos de sangre.

### OTRA VERSION RELACIONADA CON LA DETENCION DEL SEÑOR AZAÑA

BARCELONA. — Se asegura que don Manuel Azaña, que durante la madrugada del sábado marchó de Barcelona en automóvil y de quien se creía había pasado la frontera, fué detenido hoy en Port-Bou.

### ENTIERRO DE LAS VICTIMAS

BARCELONA. — En el Hospital Clínico falleció hoy otro herido en los sucesos.

Esta tarde fueron enterrados tres cadáveres que se hallaban en el depósito judicial.

Para mañana se anuncia el en-

tierro de unas quince víctimas de los sucesos, entre ellos Jaime Conte, dirigente de Estat Catalá.

### CERCA DE UN MILLAR DE DETENIDOS, A BORDO DEL "URUGUAY"

BARCELONA. — Esta tarde fueron puestos en libertad los guardias de Asalto que se hallaban destinados a bordo del "Uruguay", los cuales han pasado a las Comisarias, para reintegrarse al servicio.

En el "Uruguay" quedan unos mil detenidos, entre ellos los señores Companys, Pi y Suñer, Casanova y los consejeros del Gobierno y el Ayuntamiento. Estos últimos reciben trato preferente.

Además del "Uruguay" ha fondeado el "Ciudad de Cádiz", en el que ingresarán también detenidos a consecuencia de los sucesos.

### QUEMARON ALGUNAS IGLESIAS

BARCELONA. — En Villafranca de Panadés fueron incendiadas las iglesias y el Centro de Lliga catalana; una de las iglesias quedó totalmente destruida.

### AGRESION A UN SACERDOTE

LERIDA. — En Torregrosa fué agredido a tiros el anciano sacerdote don Gabriel Geles, que resultó gravemente herido.

Al intentar auxiliarle fueron también heridas ocho personas más.

En el pueblo de Pond fué detenido un automóvil que conducía 25 fusiles procedentes de Seo de Urgel Ocupaban el vehículo el secretario del Ayuntamiento de Hospitalet y dos funcionarios de la Generalidad.

Se trabaja en Lérida.

Las tropas patrullan por las calles.

### DETENCIONES

LERIDA. — Ha sido detenido el doctor Benavente, considerado como uno de los jefes de los hueluistas.

En Mollerusa penetró una compañía del Regimiento 25, que practicó numerosas detenciones.

En Tárrega la tranquilidad es absoluta.

### HACIA LA NORMALIDAD

GERONA. — Se va normalizando la situación. Hoy han llegado trenes de Barcelona, que han seguido su viaje hasta Port-Bou.

La mayoría de los obreros se han reintegrado al trabajo y se espera que mañana la normalidad sea absoluta.

absoluta en la capital y en la provincia. El comandante general ha lamentado el asesinato perpetrado anoche contra un tranviario, cuando se retiraba a la cochera, terminado el cumplimiento de su deber.

Para evitar casos parecidos, en el día de hoy los coches van custodiados. También lo están las vías en todo el trayecto. El comandante general ha enviado un representante suyo a testimoniar a la familia su condolencia.

Ha sido detenido un elemento de la Maquinista Terrestre.

Ha sido clausurada la Federación de Oficios Varios de Torrente.

En Alcira han sido detenidos los dirigentes del movimiento, clausurándose la Casa del Pueblo y siendo detenidos cinco individuos, que coaccionaban en las calles.

El servicio de trenes es normal. En el puerto continúa la huelga.

No se ha podido llevar a efecto la manifestación que todos los años se celebra con motivo de la conquista de Valencia por Jaime I.

### LOS SUCESOS EN PASAJES

SAN SEBASTIAN. — Noticias extraoficiales acerca de los sucesos registrados anoche en Pasajes de San Pedro y en el barrio de Trincharte, de la misma población, dicen que el tiroteo entre los rebeldes y la fuerza pública duró desde las once de la noche hasta las seis de la mañana. El número de muertos, según estas noticias, es de seis. El de heridos no ha sido posible calcularlo aún.

### UNA ESCARAMUZA

SAN SEBASTIAN. — En Ategorrieta también hubo una pequeña escaramuza. Los rebeldes tirotearon las cocheras de tranvías, pero se cree que este pequeño ataque fué una añagaza para llamar la atención de la fuerza hacia este sitio, distrayéndole en reprimir la agresión, mientras el núcleo importante se adueñaba de Pasajes de San Pedro, con la intención sin duda de apoderarse de la flota pesquera. No hubo víctimas en este tiroteo.

La fuerza pública fué también hostilizada desde las estribaciones del monte Ulía, contestando con ametralladoras.

### NORMALIDAD

SAN SEBASTIAN. — Los trenes han salido y llegado sin novedad.

En Irún hay tranquilidad. Entraron los obreros al trabajo. En Villabona la tranquilidad es completa, y en Pasajes de San Pedro también, después de la escaramuza de anoche. La población está ocupada por fuerzas del Ejército y Asalto.

Anoche fueron traídos de Eibar 90 detenidos, que iban a ser conducidos al fuerte de Guadalupe anoche mismo, pero la conducción no pudo hacerse porque en aquel momento se intensificaba el tiroteo en Pasajes. Salieron esta mañana en varios camiones.

### PERIODISTA DETENIDO

SAN SEBASTIAN. — Hoy ha sido detenido, conduciéndosele al Gobierno civil, al corresponsal de un periódico inglés, que parece pretendía comunicar a su periódico noticias alarmantes.

El comandante militar ha ordenado a los obreros de la Compañía de tranvías que se reintegren al trabajo, así como a los almacenistas que sirvan pedidos que les hagan los comerciantes.

También ha dispuesto que se le faciliten nombres y señas de cuantos adquieran aparatos de radio, que no podrán vender ni prestar sin una instancia visada por el comandante militar.

## Resumen de las informaciones oficiales

**Nota oficial del gobernador de Guipúzcoa.-En Bilbao están garantizados los servicios públicos.-Donde fué preciso intervino la fuerza pública.-Normalidad en Andalucía y en Valencia**

Los guardias resultaron ilesos. Después de esta acción las fuerzas regresaron a Riello por haber recibido informes de que otros grupos mineros procedentes de Murias de Paredes intentaban asaltar el pueblo. Con gran serenidad el sargento organizó la defensa, a la que cooperó el vecindario. Poco después se presentaban más de un millar de revoltosos en camiones, que fueron rechazados a tiros, causándose numerosas bajas y deteniéndose a dos individuos que los revolucionarios habían sacado de la cárcel de Murias.

A consecuencia de las heridas murió el guardia José López López. Al pasar por la estación de Sahagún un tren militar, que conducía al batallón de Caballería núm. 5, dos soldados pidieron uvas a los campesinos. Uno de éstos, llamado Mauro Luna, se acercó a un soldado excitándole a la rebelión. El soldado dió cuenta de lo que ocurría al sargento. Este recriminó al campesino por su proceder. Entonces Mauro le insultó y el sargento disparó su fusil hiriendo a Mauro gravemente.

Momentos después partía el tren. Al regresar de una camioneta que conducía guardias civiles, por el

pueblo de Toreno del Cid, desde un montículo próximo a la carretera fué arrojada una bomba, que estalló, matando a un guardia e hiriendo gravemente a otros dos.

El resto de la fuerza se apeó del vehículo, deteniendo a los agresores.

### NUEVA COMISION GESTORA

HUELVA. — Va restableciéndose la normalidad en la zona minera. La capital presenta aspecto nor-

### ALMACEN DE CARBONES DE SANTA ROSA PEDRO GARCIA

Carbones vegetales y minerales  
Herraj y cisco  
AZOQUE, 102 Teléfono 21-22

### LA INGLESA PRESERVATIVOS

Valenzuela, 18  
Se envían encargos a los pueblos reservadamente.

mal, si bien se mantienen las medidas de precaución.

Ha sido destituido el presidente de la Diputación, Pablo Ojeda, radical democrata, nombrándose una Comisión gestora integrada por radicales, agrarios y derechas. La presidente Benito Carrejón.

### DETENCION DE UN COMUNISTA

ARANJUEZ. — Sigue la huelga parcial.

Hoy fué detenido el comunista Manuel González, a quien se encontró un arma y diversos documentos relacionados con el movimiento revolucionario, sumamente comprometores.

Ingresó en los calabozos de la Comandancia.

### CLAUSURA DE CENTROS POLITICOS

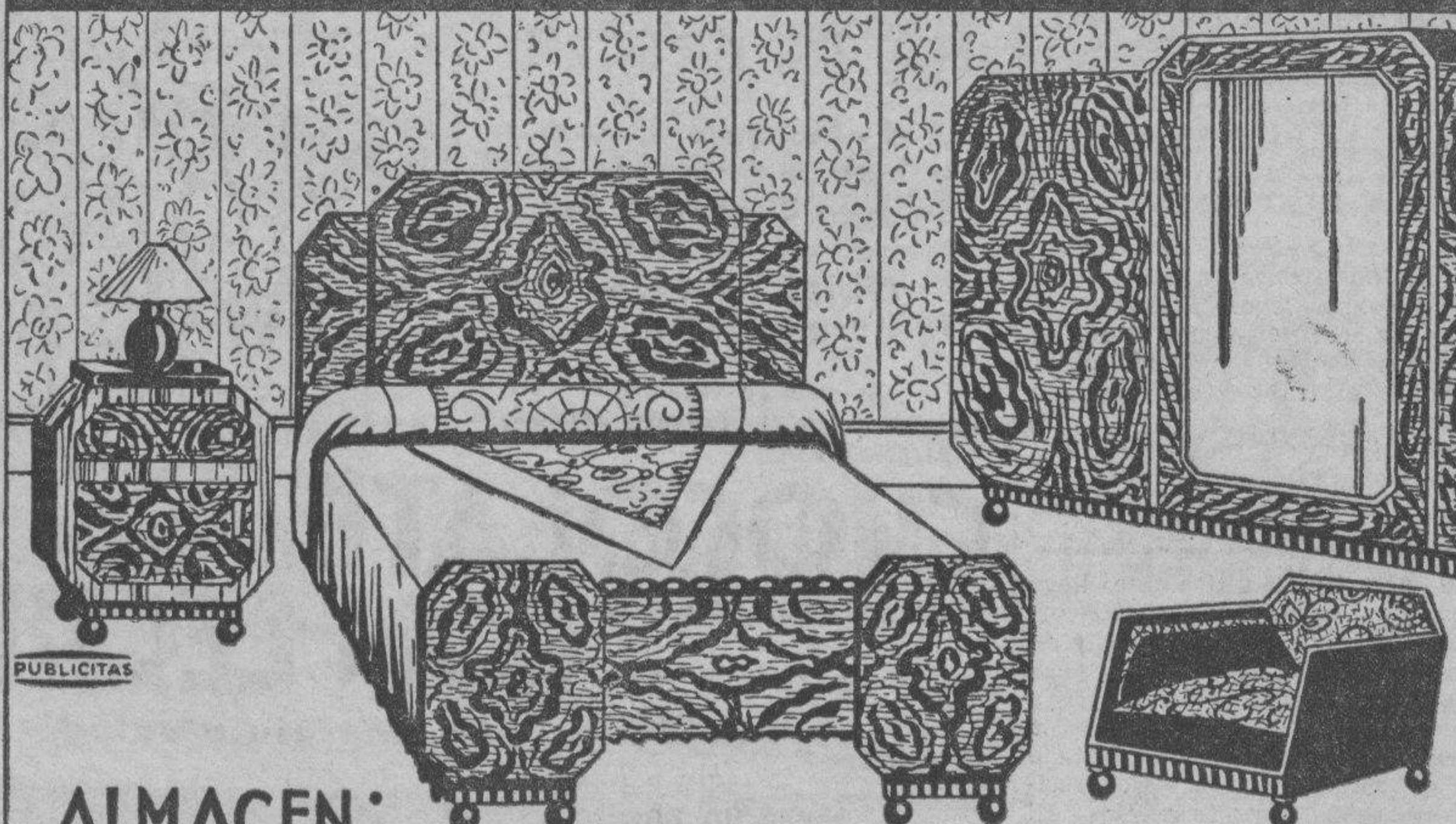
MANZANARES. — Por disposición de las autoridades ha sido clausurada la Casa del Pueblo, así como el Círculo Radicalsocialista.

Se trabaja normalmente en todos los oficios y la tranquilidad es absoluta.

### TRANQUILIDAD. — VARIAS DETENCIONES

VALENCIA. — La tranquilidad es

# LA CATEDRAL DEL MUEBLE



ALMACEN:  
**Santiago 3y5**  
Teléfono 3354

FABRICA:  
Camino San José  
Teléfono 4040

MUEBLES DE LUJO Y ECONOMICOS

### Cine Victoria

Hoy, COLOSAL EXITO de la emocionante superproducción Fox

### Carolina

Por JANET GAYNOR LIONEL BARRYMORE ROBERT YOUNG

### GRAN TEATRO IRIS

Mañana, Jueves, Reparación de la Compañía de Revistas Internacionales del famoso artista mundial

### Harry Flemming

65 notabilísimos artistas, 65, entre los que figura el idolo de los públicos RAIMUNDO LANAS Es el mejor espectáculo que recorra España

# DE ESPAÑA Y DEL EXTRANJERO

## DESTITUCION DEL AYUNTAMIENTO

El servicio de vigilancia en el portual y en la entrada del puerto lo efectúan el torpedero número 16 y el guardacostas 15.

A la una y media de la tarde, el secretario del gobernador, señor Centosa, y el capitán de Asalto se han dirigido al Ayuntamiento para destituirlo y dar posesión a los nuevos gestores. Se han tomado muchas precauciones.

## SE DESCUBRE UN DEPOSITO DE EXPLOSIVOS

LINARES.—Los obreros de las diferentes industrias no se han reintegrado al trabajo.

La Policía descubrió un depósito de 27 bombas, rollos de mecha y otros artefactos que ocultaba Simón Montes, jardinero del Ayuntamiento, que fué detenido. En sucesivos tiroteos sostenidos a última hora de la tarde se practicaron quince detenciones.

## LO QUE HA OCURRIDO EN BILBAO

BILBAO.—El gobernador, de acuerdo con el comandante militar, se ha encargado del abastecimiento de la población, organizándose los servicios de acuerdo con el Ayuntamiento. Ha dado orden el alcalde para que disponga el cese inmediato de todos aquellos empleados que en esta misión no cumplan con celo y entusiasmo. El abastecimiento de pan y leche se ha hecho hoy con normalidad. Los servicios de agua están garantizados. Para garantizar los servicios municipales será armada una parte de la Guardia municipal, y se les proveerá de carabinas, pasando a depender del fuero de Guerra.

Durante la noche pasada el tiroteo en la villa ha sido intenso, y han abundado los "pacos". El gobernador ha dicho que la fuerza tiene orden de proceder severamente contra estos individuos, y ha dispuesto que no circulen coches con distintivos sanitarios más que los autorizados oficialmente, para evitar que se dediquen a otras faenas.

El gobernador militar ha dicho que en los pueblos ha mejorado la situación notablemente.

Han salido los periódicos "El Noticiero" y "La Gaceta del Norte", que se han vendido mucho. La venta ha estado a cargo de elementos de Acción Popular.

Se desconoce con exactitud el número de víctimas de estos días, pero parece que los muertos son nueve y los heridos 38.

Ha llegado al puerto el "Contramaestre Casado", transporte de guerra, procedente de El Ferrol. Parece que se va a dedicar al trasiego de tropas.

En La Peña (barrio de Bilbao), fué detenido un individuo desde cuya casa se hacían señales con luces.

En la calle Zabala, un coche oficial fué tiroteado, sin que se produjeran víctimas. El gobernador militar ha dicho que estos tiroteos no tienen otra finalidad que producir alarma.

Esta tarde han hecho explosión algunos petardos, sin causar daños de importancia.

## UNA NOTA DEL GOBERNADOR MILITAR

SAN SEBASTIAN. — El gobernador militar, general Carrasco, dictó a los periodistas la siguiente nota:

"La autoridad militar ha asumido desde el primer momento de la declaración del estado de guerra la dirección de los servicios de orden público, y dentro de estas facultades se ocupa en establecer la normalidad en las líneas ferroviarias, en los tranvías y en las comunicaciones provinciales, para que la normalidad sea restablecida en toda la provincia. Para los servicios de abastos y transportes en San Sebastián hay una oficina en el Gobierno civil al mando de un capitán. Un jefe de Ingenieros tiene la inspección militar sobre todos los servicios de las Compañías del Norte y Vascongadas y el de comunicaciones. Otro jefe tiene la inspección militar de los tranvías de la capital, del de la frontera y del de Tolosa. Para normalizar los servicios municipales, y de acuerdo con el alcalde,

# España, España sobre todo, dentro de la paz, del orden y de la desaparición de la lucha de clases, que culminó en una revolución trágicamente fracasada

## ATENTADO DE GRAVISIMAS CONSECUENCIAS

# Asesinaron al rey de Yugoslavia y al Ministro de Negocios Extranjeros de Francia M. Barthou

El trágico suceso ocurrió en Marsella.—Al asesino lo mataron un coronel y el conductor del automóvil en el que iban los agredidos.—El agresor era un comerciante yugoeslavo

## SE HICIERON MAS DE VEINTE DISPAROS

MARSELLA.—Las primeras noticias que se tienen acerca del atentado contra el rey de Yugoslavia dicen que los disparos fueron hechos desde el grupo que contemplaba el paso del séquito real, y que se hicieron más de veinte, resultando heridos el rey de Yugoslavia, el ministro de Negocios Extranjeros francés, un general del séquito, tres policías y dos mujeres.

## M. BARTHOUL FALLECIO POCO DESPUES DEL ATENTADO

MARSELLA.—Después del atentado contra el rey de Yugoslavia, en el que resultó herido el señor Barthou, ministro de Negocios Extranjeros de Francia, éste fué trasladado inmediatamente al Hospital, donde primeramente se consideró su estado de poca gravedad, procediéndose a reducirle la fractura que tenía en el antebrazo. La herida no parecía que había de poner en peligro su vida, pero cuando los cirujanos le operaban y se encontraba bajo los efectos del clorofórmico se produjo una fuerte hemorragia que hizo necesaria una transfusión de sangre, y a pesar de los auxilios de la ciencia el señor Barthou dejó de existir a las cinco cuarenta de la tarde.

## EL REY DE YUGOSLAVIA MURIO INMEDIATAMENTE

MARSELLA.—Al llegar a la prefectura de Policía

el coche que conducía al rey de Yugoslavia fué trasladado éste al despacho del prefecto, donde el médico que le examinó vió que eran inútiles los auxilios de la ciencia, pues el rey había fallecido.

## DECLARACIONES DEL CHOFER

MARSELLA.—El chófer que conducía el coche donde iba el rey ha declarado que cuando el carruaje desembocaba en la plaza de la Bolsa un individuo, muy corpulento, se precipitó al estribo haciendo fuego cuatro o cinco veces sobre el soberano.

Inmediatamente el chófer cogió al criminal por el cuello mientras un coronel que se hallaba cerca del rey le dió varios sablazos.

El asesino trató de suicidarse, pero la Policía no le dió tiempo y disparó sobre él, matándole.

## M. DOUMERGUE, A MARSELLA

PARIS.—A las seis de la tarde se reunieron los ministros en Consejo, bajo la presidencia del señor Doumergue, con objeto de tratar del atentado de Marsella.

A las nueve cincuenta saldrá para esta capital el presidente de la República.

Se comenta con indignación el atentado cometido en Marsella.

de, se ha nombrado otro capitán de Infantería con el fin de que los servicios queden mañana dentro de la más completa normalidad.

Los trenes del Norte funcionan regularmente, y hoy comenzarán a funcionar los Vascongados, que normalizarán el tráfico durante el día de hoy.

Las líneas de tranvías y el ferrocarril eléctrico de la frontera quedarán normalizados en plazo brevísimo, habiendo comenzado a funcionar los tranvías a las once de la mañana.

La actuación de las fuerzas del Ejército en toda la provincia ha sido tan eficaz que se puede asegurar que las perturbaciones del orden público se limitan a San Sebastián, en sus barrios extremos y Pasajes, habiendo entrado al trabajo los obreros de la provincia en muchas fábricas y talleres.

Las perturbaciones del orden, en la tarde de ayer y durante la noche y la madrugada tuvieron lugar en los barrios extremos, en Rentería y en Pasajes de San Pedro, especialmente en Trincheppe, de ese último pueblo.

Los sucesos fueron reprimidos, registrándose bajas entre los revoltosos de Hernani y Pasajes de San Pe-

dro, sin que en las fuerzas del Ejército hubiera novedad.

Dicen las autoridades que han de tomarse medidas energicas para acabar con los disturbios que a nada conducen y llevan a sus promotores

**LAS MUJERES DEBILES E INAPETENTES, LAS EMBARAZADAS Y LAS QUE ESTAN CRIANDO se fortifican rápidamente con el Vino Oro del Dr. Aristegui.**

## PRESERVATIVOS

A DISCRETA. — Salud, 6. Madrid. Catálogo gratis sin enviar sello

Anis Padre **BENITO**  
HIJO DE ENRIQUE MUÑOZ ALONSO  
CONSTANTINA (SEVILLA)

## Asociación de Labradores de Zaragoza

COSO, 104

## CAJA DE AHORROS

Intereses que abona	A la vista . . . . .	3'50 por 100 anual
	A seis meses . . . . .	3'60 " "
	A un año . . . . .	4'00 " "
Cuentas corrientes . . . . .		2'00 " "

## ABONOS - SEMILLAS - INSECTICIDAS

Garantía absoluta de graduación y pureza. -- Préstamos con garantía de trigo

DISPONEMOS DE SUPERIORES TRIGOS DE HUERTA PARA SIMIENTE

Al pasar por el Polígono el centinela le dió el alto por dos veces, y como no le contestó disparó sobre él, matándole.

Resultó que estaba embriagado. Dicho individuo era conocido en la población, ajeno a los asuntos sociales.

## SE REINTEGRAN AL TRABAJO

SEVILLA. — Hoy se han reintegrado al trabajo todos los gremios, entre ellos los empleados de Banca y la dependencia mercantil.

Al intentar ejercer coacciones y evitarlas la fuerza pública resultó levemente herido un individuo.

Esta mañana, en la cárcel, se produjeron incidentes porque los presos políticos se quejaban de que estaban hacinados.

Los manifestantes se apaciguaron al intervenir la fuerza pública.

En varios pueblos de la provincia la tranquilidad es absoluta.

Han sido clausurados los Centros obreros y detenidos sus directivos.

## EN UNA FONDA

# Incendio en Burbáguena

TERUEL.—En la noche del sábado, a eso de las diez, declaró un rápido incendio, que se supone casual, en un edificio propiedad de don Juan Hidalgo, destinado a posada-fonda, que gracias a la activa extinción por parte de todo el vecindario logró sofocarse sin que se propagase a los edificios inmediatos, ya que en dicho edificio tenía almacenados abundantes viveres para pienso, que es lo que motivó que se proagara rápidamente.

## DE TERUEL

# Una chispa eléctrica mató 28 reses

En Cañada de Verich, y en la partida llamada "Cabo de la Val", se refugiaron en un caserón con varias reses de cabrio, a consecuencia de una tormenta, los vecinos de aquel pueblo Manuel Centelles, Benigno Insa y Joaquín Vallés.

Cayó una chispa eléctrica en dicho lugar, matando a 28 de las referidas reses, no ocurriendo otras desgracias.

El ganado es propiedad de varios vecinos.

## DINERO

Al 6 y medio % anual, prestamos en toda la región aragonesa a propietarios de fincas rústicas y urbanas, prestando el 50 por % del valor de las fincas, por un plazo no superior a 12 años, con facultad de reembolsar en cualquier momento, total o parcialmente, el capital que se adeude.

Para tratar, escribid detalladamente a D. Anastasio Iborra, Sangre, 9. Despacho 22. VALENCIA.



## CASA

G. LORIENTE

Todo para ciclismo. Corredores y aficionados, ¿queréis equipar vuestras bicicletas que pesen de 6 a 7 kilos? Esta Casa tiene todos accesorios en duroaluminio. Exclusivo Alcyon, de niño y niña, desde 60 peset s.

Calle del Pilar, núm. 32.-ZARAGOZA

## Monumental Cinema

Hoy, reposición de la película, cantada y hablada en español,

# EL HOMBRE QUE SE REIA DEL AMOR

por María F. Ladrón de Guevara y Rafael Rivelles. Precios populares.—Sesión continua desde las 5 de la tarde





# Muy diversas informaciones

## CENTRO DE MOVILIZACION Y RESERVA

### Llamamiento a los reservistas ferroviarios

Todos los individuos en situación de reserva que prestan servicio en las Empresas ferroviarias y que se detallan a continuación se presentarán con la máxima urgencia en el Centro de Movilización y Reserva número 9 (cuartel de San Lázaro) para informarse de un asunto que les interesa, presentación que pueden realizar en cualquier hora del día:

**Reemplazo de 1928.**—Bruno Anadón Paricio, Juan Barallat Alonso, Juan de Francisco Palacios, José Fernández Rebollar, Manuel Gervendías Rodríguez, Melquiades Gómez Díez, Antonio Gómez Gujalba, Joaquín Hija Blasco, Eutibio Leal Cebas, Federico Martín Sánchez, Andrés Mendal Borrás, Miguel Miralles Lafuente, José Navarro Pequero, Miguel Perales Asensio y Félix Pascual Jurias.

**Reemplazo de 1927.**—Antonio Alaman Hernández, Ricardo Albasa García, Miguel Alvarez Resano, Escolástico Arévalo Maluenda, Francisco Araujo Martín, Angel Briz Romero, Antonio Bernal Peralta, Florián Caballero Calvo, Agustín Carnicer Díaz, Tomás Casas Trasobares, Santos Esteban Vicente, Inocencio Falcón Pérez, Antonio Ferrer Beltrán, Ignacio Garín Allué, Ramón García López, Gonzalo García Escayola, Francisco García Benedicto, Andrés García Cuéllar, Manuel Gracia Inés, Pablo Germán Martín, Fernando Heredia Catalán, Eladio Lacasa Pueyo, Francisco Martín Royo, Pascasio Martín Sanz, José Miranda Pérez, Mariano Martín Díaz, Ramón Moré Tejedor, Rafael Montero Calvo, Manuel Navasa Campo, Mariano Ojal Oterón, José Pareja González, Emilio Penacho Utrilla, Vicente Pérez Gracieta, Francisco Quintana Alcaz, Emilio Rafeles Guitarte, Jesús Ramón Mené, Aurelio Sanz López, Juan Sahagún Corredor, Pedro Tomás Gisber, Enrique Baldovinos Serrano Salas, Ezequiel Trullén Fano, Mariano Torres López, Ramón Zurrutuza Arregui, Felipe Martínez Saguar, Manuel Cabrero Laborda, Antonio Alaman Hernández, Francisco Martín Pamplona, Joaquín Quilez Fernández.

**Reemplazo de 1926.**— Julián Aterrriba López, Félix Ainsa Artal, Serafin Conesa Anglez, Carmelo Costa Royo, Angel Mayo Colado, Bernardo Martínez Martín, Rafael Mayayo Gracia, Antonio Sabater Rodríguez, Bonifacio Alonso Villanueva, Manuel Abuelo Espinosa, Eulogio Acín Marcos, Vicente Acero Cabello, Francisco Andrés Andréu, Vicente Alvarez Baras, Desiderio Bosque Rodrigo, Faustino Barbacil Ramos, Matías Boillos Abad, Antonio Beldad Jurado, Tomás Cestero Yagüe, Miguel Corminos Lacasa, José M. Cano Lanaja, José Diego Severiano, Miguel de la Paz Gracia, Antonio Felipe Martínez, Arturo Garcés Betés, Luis Gracia Bota, Miguel Gómez Ibáñez, Ernesto Fernando Urgel, Manuel Ibáñez Ruego, Nicolás Infante Bretós, Mariano Jiménez Jiménez, Santiago Lacruz Sánchez, Pablo Morentín Villuendas, Antonio Mañas Campo, Joaquín Martínez Martín, Luciano Martínez Gallego, José Pérez Jiménez, Manuel Pérez Remartínez, Emilio Ruiz Cubero, Juan Simón Labarta, Ricardo Solaesa Latorre, Manuel Velilla Moya, Angel Laguna Casado, Francisco del Val y del Río, Mariano Alvarez Escudero, Manuel Baranda Lorén, Manuel Galicia Pierra, Pedro Ibáñez Navarro, Rufino Irigoyen Morón.

**Reemplazo de 1925.**— Federico Cuadrado Vázquez, Gregorio Anadón Diego, Luis Armandas Bazán, Félix Medalón Fornies, Julián Moros Terrer, Francisco Pastor Suárez, Esteban Pitarque Periz, Crispín S. Agustín Cajal, José Tambo Soria, José Trallero Lanau, Gregorio Valero Allué, Teodoro Zapatería Funes, Pablo Ambroy Rodríguez, Vicente Barra Romero, Manuel Bueno de las Heras, Francisco Caballero Fraile, Manuel Gil Pérez, Félix García Cogollón, Joaquín Lizano Pérez, David Lasheras Gutiérrez, Mariano Melendo Monreal, Pedro Navajas Díaz, José Pera Lanasa, Pascual Pamplona Estrada, Godofredo Pavón Bueno, Lorenzo Pueyo Brieva, Eduardo Rosas Samper, Fabián Borrás Solana, Pedro Salido Sánchez, Francisco Sierra Salvador, Vicente Cuenca Enar, Casimiro Ungh Núñez, Tomás Váz-

quez Escalona, Baldomero Valentín Bara, Antonio Viñuales Basol, Francisco Loscos Casabón, Carlos Mateo García, Joaquín Suárez Delgado, Eusebio Ledesma Lerín, Rafael Romero Lledó, Lorenzo Salvador Torres, Arsenio Sánchez Zandra, Julio Sobrevia Cabero y Francisco Tobeñas Camón.—Zaragoza, 9 octubre 1934. El coronel José Serrano.

**Advertimos a los colaboradores espontáneos que en ningún caso contestaremos a sus cartas ni devolveremos los originales que nos remitan. La enorme cantidad de trabajo que diariamente nos llegan hace imposible sostener correspondencia alguna.**

### Dos individuos agredieron a un guardia e hirieron a un transeúnte

Esta madrugada, próximamente a las tres, fué tiroteado en la calle de Peromarta el guardia de Asalto Mauricio Mayor Mérida, que se dirigía a su casa vestido de paisano.

Los autores de la agresión son dos muchachos llamados Antonio Miravé Castán, de 17 años de edad, con domicilio en la calle del Coso, número 140, y Aurelio Ranera Tejero, de 15 años, con domicilio en la plaza de San Lorenzo, número 20.

El guardia agredido repelió la

agresión a tiros, saliendo en persecución de los agresores, que huyeron, uno con dirección a la calle de las Doncellas y otro hacia la plaza de Santángel.

El primero de ellos fué detenido en la calle de Pignatelli por una pareja de Seguridad y el segundo, en la plaza de Santángel, por el guardia de Asalto agredido, un vigilante y una pareja de Seguridad.

Los dos sujetos, al huir, arrojaron las pistolas al suelo.

Durante el tiroteo entablado entre el de Asalto y sus agresores, una bala alcanzó a un transeúnte que pasaba por la plaza del Carbón, llamado Andrés Royo Lerín, de 29 años de edad, con domicilio en Armas, 88.

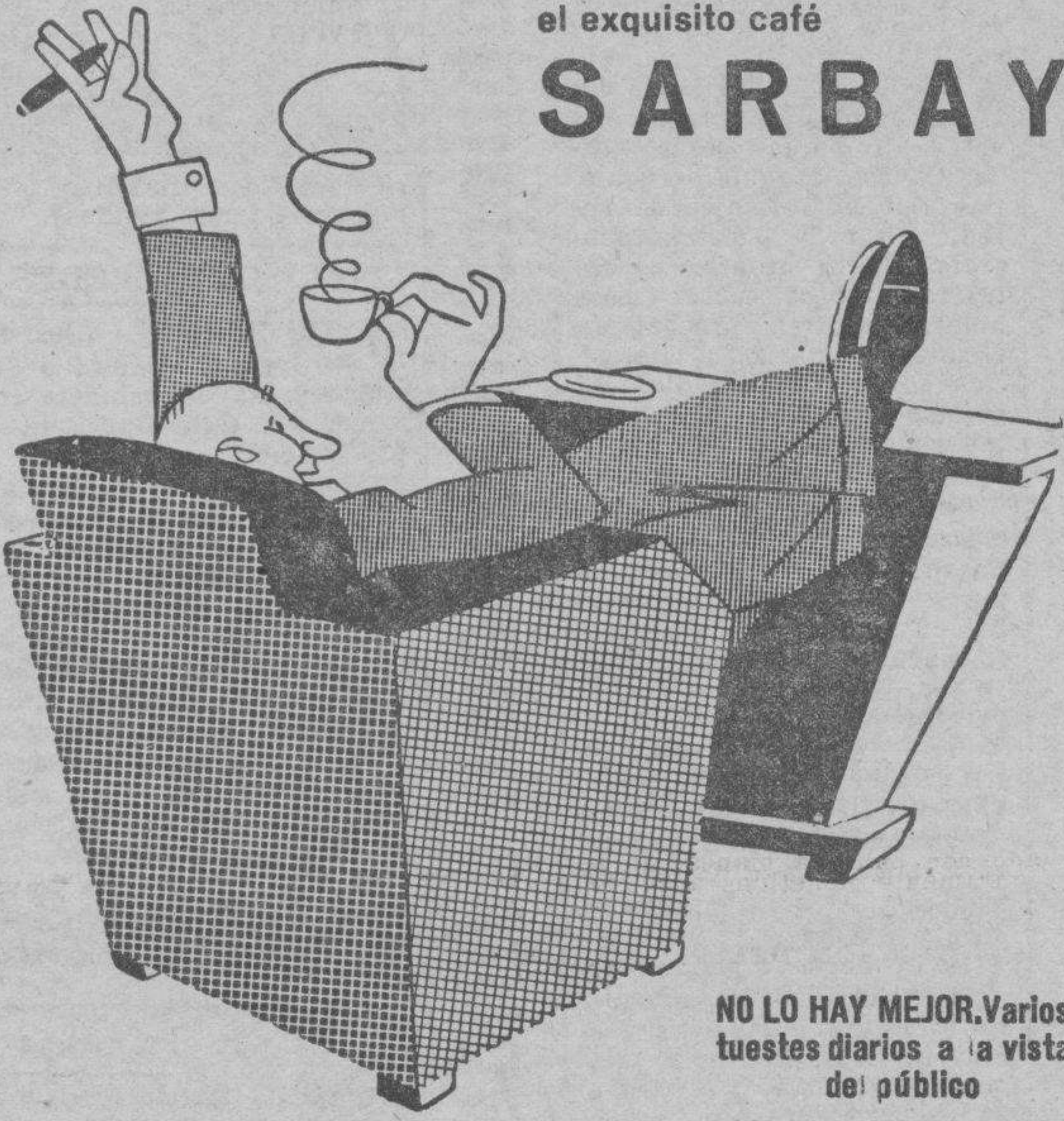
Trasladado al Hospital provincial, fué asistido por el médico de guardia.

Presentaba una herida por arma de fuego en la región glútea, de pronóstico grave.

Los dos agresores fueron detenidos y trasladados a Comisaría.

Sabor, deleite, optimismo, la felicidad misma, si sólo toma el exquisito café

**SARBAY**



NO LO HAY MEJOR. Varios tuestes diarios a la vista de público  
Manifestación, 20

### Homenaje a Pignatelli

En la última reunión de entidades realizada en el palacio provincial para ultimar la organización del acto literario que en honor a Pignatelli ha de realizarse en el salón de actos del Hospicio provincial se acordó que tomaran parte los siguientes oradores: el señor López de Gera, por el Ayuntamiento de la ciudad; el señor Guallar, por el Cabildo; el señor Giménez Soler, por la Universidad; el señor Royo Villanova, por la Casa del Canal; el señor Lasierra, por la Económica Aragonesa, y el señor Albareda, por la Diputación.

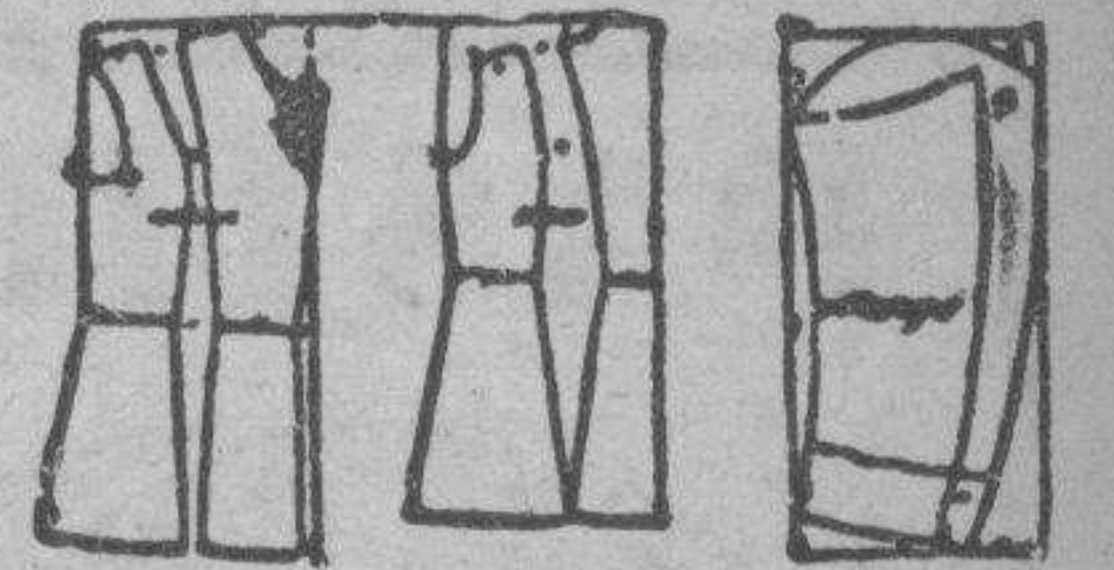
Cada uno de estos oradores exaltarán la figura del gran patriota en la actividad que con su representación se relaciona.

### ACADEMIA

Central de Corte y Confección inventora PILAR FERRER

Profesora: D.ª Antonia Clemente

En esta acreditada ACADEMIA se da enseñanza más completa por la exactitud del corte y esmerada confección; toda alumna puede cortar y confeccionar desde el primer día, imponiéndose en la montura de toda clase de prendas y adquiriendo gusto en adornarlas.



SAN MIGUEL, núm. 14, tercero

Clases para obreras, de 6 a 8 tarde. Particulares especiales para el estudio de profesoras en este arte.

GRATIS



remite catálogo de cocinas para carbón, leña, serrín. Termo sifones para baños, etc.

**FRANCISCO ERRAZU**

FABRICA DE FUMISTERIA

MAYOR, 61 (Próximo plaza Magdalena)

Esta Casa no tiene sucursales

# ¡¡¡ ATENCION !!

## Los Almacenes "EL AGUILA"

### OFRECEN:

Abrigo para caballero, desde.....	49 pesetas.	Abrigo para señora, desde .....	39 pesetas.
Abrigo para niño, desde .....	25 "	Abrigo para niño, desde .....	23 "
Traje para caballero, desde .....	48 "	Vestido para señora, desde .....	52 "
Traje para niño, desde .....	26 "	Vestido para niña, desde .....	24 "

### Modelos de última novedad y perfectamente confeccionados

Confecciones para caballero, señora y niños. - Sastrería a medida. Peletería. - Camisería. - Géneros de punto. - Guantería. - Sombrerería. Zapatería. - Artículos de viaje. - Bastones y paraguas. - Perfumería. Bisutería. - Sombreros para señora y niña. - Ropa blanca. - Juguetes

COCHES-CUNA Y SILLAS-COCHE, MODELOS ESPECIALES. — GENERO PARA MEDIDA, LAS ULTIMAS NOVEDADES. — PLUMAS ESTILOGRAFICAS, NUEVOS MODELOS. — JUGUETES, MODELOS EXCLUSIVOS DE ESTOS ALMACENES.

## EXPOSICION

permanente de toda clase de artículos para caballero, señora y niños

Alfonso I, 3 y 5 ZARAGOZA Teléfono 1500

# VARIOS ANUNCIOS ECONOMICOS

## VENTAS

**POR AUSENCIA** se venden: comedor, despacho, cocina económica y otros muebles. Darán razón, en esta Administración.

**VENDO** escopeta fuego central, dos cañones, con y sin gatillos; mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; coichones desde 21 pesetas; sábanas algodón, relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trianheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser "Singer", máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Compro o vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez, Bozgiro, 21 y 23.

**PARA MOLINERIA**, talleres Asensio, paseo Plátanos, 39. Se vende un motor de aceite pesado "Cambel", en estado seminuevo, garantizado y funcionamiento. Para verlo y tratar, en dichos talleres.

**SOPA** surtida, 0'95 pesetas kilo. Sidral, latas de un kilo, 3'75 lata. Gaseosas de Armisón, dos paquetes, 0'45. Jarabes, varias clases, botella de tres cuartos, 3. Lenteja nueva, 1'20. Arroz, 0'75 kilo. Alubias de León, 1'35 kilo. Bacalao, 2 pesetas kilo. Aceite, 1'60. Pimiento, 0'60 lata. Espárrago, 0'40 lata. Bonito en escabeche, cerca de dos kilos, 5'50 lata. Palometa en escabeche, cerca de dos kilos, 3'75 lata. Chocolate, 0'80 libra Salchichón, 10 kilo. Chorizo, 5'75 kilo. Butifarra catalana, 8 kilo. Galletas, 2 kilo. Membrillo, 2 kilo. Sardinas en aceite y escabeche de cerca de dos kilos, 3'25 lata. Sardina en aceite, de un kilo, 1'90. Idem ídem en escabeche, un kilo, 2 pesetas. Café, 8'50 kilo. Pida cafés "Tropical": son los mejores. CASA "EM-BID" P. 17. Teléf. 27-13.

**CESTERIA**. Por fin de temporada liquido grandes existencias; vendo, bajo precio, sillitas y coches para niños, sillierías de junco, médula, mimbre. Costureros, canastillas para fajeros; de encargo, breve plazo entrega. Antes de comprar consulte precios y calidades. Constructor, calle Democracia, 60. Cestería las BBB.

**MODISTAS** acreditadas confeccionan vestidos, abrigos señora y niños, reformas, confecciones abrigos piel zorro y echarpes. Encargos fuera capital enviando géneros y medidas en el día. Precios redu-

¿Quiere incrementar grandemente su negocio?

cidísimos. Forment, 9, entresuelo (plaza del Pilar).

**VENDO** vaca inmejorable, próxima a parir para el tercer parto. Catalina Lalaguna. Mallén. Puerta Nueva, número 12.

**SE VENDEN** dos prensas de aceite y un ruego de molino. Viuda de Jesús Bonias. Albalate del Arzobispo.

**SE VENDEN** todos los muebles de un piso, por tener que ausentarse. Dato, 10, primero.

**MUEBLES NAVARRO**: Urge liquidar todas las existencias a cualquier precio. Comedores, dormitorios y muebles económicos regalados. Prudencio, 43, junto calle Alfonso. Compraventa y cambio.

**SE VENDEN** 100 corderas y 50 corderos blancos, de la tierra. Para tratar, Jerónimo Gracia. Pozuelo de Aragón.

**VENDO** camión "Ford", chassis largo, gomas seminuevas; única ocasión. Razón, Coso, 102. Tienda.

**UNCE PESETAS** mes, sin fiador ni pago entrada, neveras, alfombras lujosas, vajillas Checoeslovaquia, cristalerías Bohemia, relojes de pared, pulsera y bolsillo, fonógrafos, discos, bronce, aparatos fotográficos, coches para niños, lámparas, prismáticos, escopetas, baterías cocina, bicicletas y aparatos radio, 17 pesetas mes. Luis Parellada, Independencia, 16, entresuelo.

**GRAN OCASION**. Vendo magnífico coche "Buick", siete plazas, estado verdaderamente nuevo; faros y cubiertas nuevas; kilómetros recorridos 32.000 verdad, a toda prueba. Recauchutados Prieto. Calle Bilbao, 6.

**OCASION**, vendo coche "Morris", seminuevo, de 7-9 HP. Razón, Garage Moderno.

**VENDO** bicicleta marca Ráfaga, seminueva; se dará barata. Razón, calle de la Paz, 19, segundo derecha. Horas, de nueve a una.

**VENDO** hermoso piano, montura para caballo seminueva, cama de matrimonio y salón completo. Razón, L. Plana. Mercería. Plaza Carbón.

**HURONES** jóvenes vendo. Pedro Roncal, calle Pablo Iglesias, 17. Epila.

**FARMACIA**. Por motivos de salud urge su venta: Es partido de segunda categoría; produce de 6.500 a 7.000 pesetas anuales, garantizadas. Se dará por su valor material de tasación. Tiene autocorreo el pueblo de residencia. Dirigirse con sello a los señores Rived y Chóliz, Zaragoza.

Lo conseguirá usted anunciando en este periódico

**POR TRASLADO** forzoso vendo muebles nuevos, urgente. Espoz y Mina, 21, tercero, de nueve a trece.

## NODRIZAS

**NODRIZA** casada, de 25 años y cinco meses de leche se ofrece para criar en su casa. Dirigirse a Joaquín Galán. Ramón y Cajal, Quinto.

**SE OFRECE** ama seca o primera doncella. Alcober, número 3, segundo. Lucía Lasheras.

**SE OFRECE** ama, 23 años, seis meses leche, para criar en su casa. Razón, Apolonio Tomás. Azuara.

## COMPRAS

**SE VENDE** coche de niño seminuevo, en 125 pesetas. El niño que lo ha usado tiene magnífica salud. Razón, en esta Administración.

**TRAPOS**, hierros, metales, papeles. Por mayor y menor. Imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres: los mejores precios; siempre Casa Marquina, Fin, número 1 (plaza Huesca).

## HUESPEDES

**MATRIMONIO** sin hijos deseo señor, señora o dos amigos para un gabinete con balcón a la calle. Razón, Coso, 91, principal.

**CASA** particular de confianza se desean dos tres huéspedes, pensión gabinete, balcón calle, armarios luna; precio módico; punto céntrico. Pignatelli, 10. Foto Eléctrica.

**SE DESEA** un huésped fijo, honorable. Cádiz, 5, 3.º

**SE DESEAN** dos huéspedes fijos, San Agustín, núm. 7, segundo derecha.

**SE DESEAN** dos matrimonios para huéspedes; que sean feriantes. Precios económicos. En Torrero (barrio la Esperanza), calle El Centro, número 16.

## VARIOS

**DINERO**. Dispongo sobre fincas rústicas y urbanas y sobre la cosecha y ganado, en letra o documento privado. Talleres, 66, entresuelo, segunda, Barcelona.

**OPOSITORES**: Certificados de penales en 24 horas. Presentación instancias. Certificados de última voluntad. Patentes marcas. Obtención de documentos en Centros oficiales. Coso, núm. 81, primero. C. I. J. C. A.



## PRENSAS PARA VINO

Se reforman toda clase de prensas usadas

Construcción de molinos de yeso

Fundición BAUTISTA  
Higuera, 5-Zaragoza  
(Estación Utrillas)

# CASA CERVERO

FABRICA DE ROTULOS ESMALTADOS

Cruces y lápidas para cementerios

Democracia, 41

Teléfono 2621

ZARAGOZA

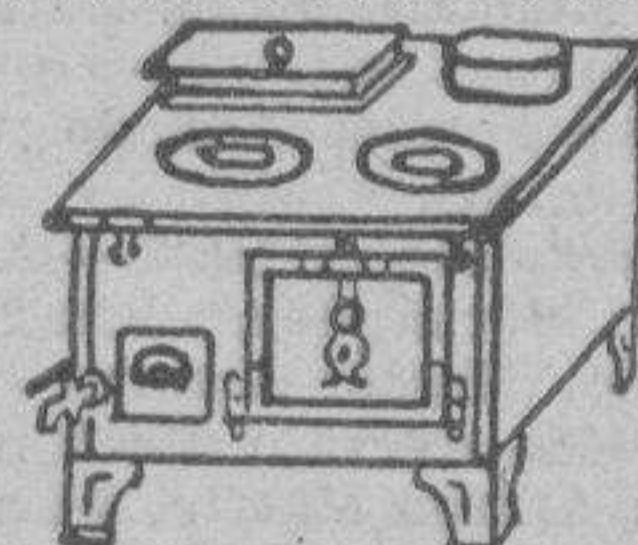
## FUMISTERIA MODERNA

Calle Pignatelli, 59 y 61

COCINAS Y ESTUFAS

Ultimos modelos

PRECIOS DE FABRICA



Paladares distintos  
pero el mismo efecto.  
Cafés

# EL CRIOLLO



DE VENTA EN:  
CENTRAL: Santiago, 20  
Teléfono 1299  
SUCURSAL: Cerdán, 7  
Teléfono 1299

# PASTILLAS



## COMPOSICION

Azúcar, leche, cinco cgrs.; extracto regaliz, cinco cgrs.; extra diacodilo, tres milig.; extracto médula vaca, tres milig.; Gomenol, cinco milig.; azúcar mentonizado cantidad suficiente para una pastilla

# ASPAIME

CURAN RADICALMENTE LA

## TOS

PORQUE COMBATEN SUS CAUSAS:

Catarros, ronqueras, anginas, laringitis, bronquitis, tuberculosis pulmonar, asma y todas las afecciones en general de la garganta, bronquios y pulmones.

Las PASTILLAS ASPAIME superan a todas las conocidas por su composición, que no puede ser más racional y científica, gusto agradable y el ser las únicas en que está resuelto el transcendental problema de los medicamentos balsámicos y volátiles que se conservan indefinidamente y mantienen íntegras sus maravillosas propiedades medicinales

para combatir de una manera constante, rápida y eficaz las enfermedades de las vías respiratorias, que son causa de TOS y sofocación.

Las PASTILLAS ASPAIME son las recetadas por los médicos.

Las PASTILLAS ASPAIME son las preferidas por los pacientes.

Exigid siempre las legítimas PASTILLAS ASPAIME y no admitid sustituciones interesadas, de escasos o nulos resultados.

Las PASTILLAS ASPAIME se venden a UNA PESETA CAJA en las principales farmacias, entregándose al mismo tiempo gratuitamente una muestra, muy cómoda para llevar en el bolsillo.

Especialidad farmacéutica del Laboratorio SOKATARG. Oficinas: Calle del Ter, 16.—Teléfono 50.791. — BARCELONA.

Nota importantísima.—Para demostrar y convencer que los rápidos y satisfactorios resultados para curar la TOS, mediante las PASTILLAS ASPAIME, no son posibles con sus similares, que no hay actualmente otras pastillas que puedan superarlas, el laboratorio Sokatarg manda gratis una cajita muestra de "Pastillas Aspaimé" a los que envíen el recorte de este anuncio acompañado de un sello de cinco céntimos, todo dentro de sobre franqueado con dos céntimos.

# El Banco Hipotecario de España

hace préstamos hasta el plazo de 50 años:

- 1.º SOBRE FINCAS RUSTICAS Y URBANAS
- 2.º A LOS PROPIETARIOS DE CASAS EN CONSTRUCCION
- 3.º A LOS QUE QUIERAN RESTAURAR CASAS ANTIGUAS
- 4.º A LOS QUE QUIERAN CAMBIAR HIPOTECAS HECHAS CON PARTICULARS
- 5.º A LOS PROPIETARIOS DE FINCAS RUSTICAS QUE QUIERAN PARCELARLAS ENTRE SUS COLONOS

Pueden entregarse cantidades a cuenta para amortizar más rápidamente los préstamos, reduciéndose de este modo los intereses.

NO SE PAGA CONTRIBUCION DE UTILIDADES

¿DESEA USTED COMPRAR CEDULAS DEL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA?

Para informes dirijase a

ANSELMO GRACIA FORCES

Agente de préstamos para el

BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Alfonso I, núm. 12, entlo. - ZARAGOZA. - Teléfono 45-51



# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

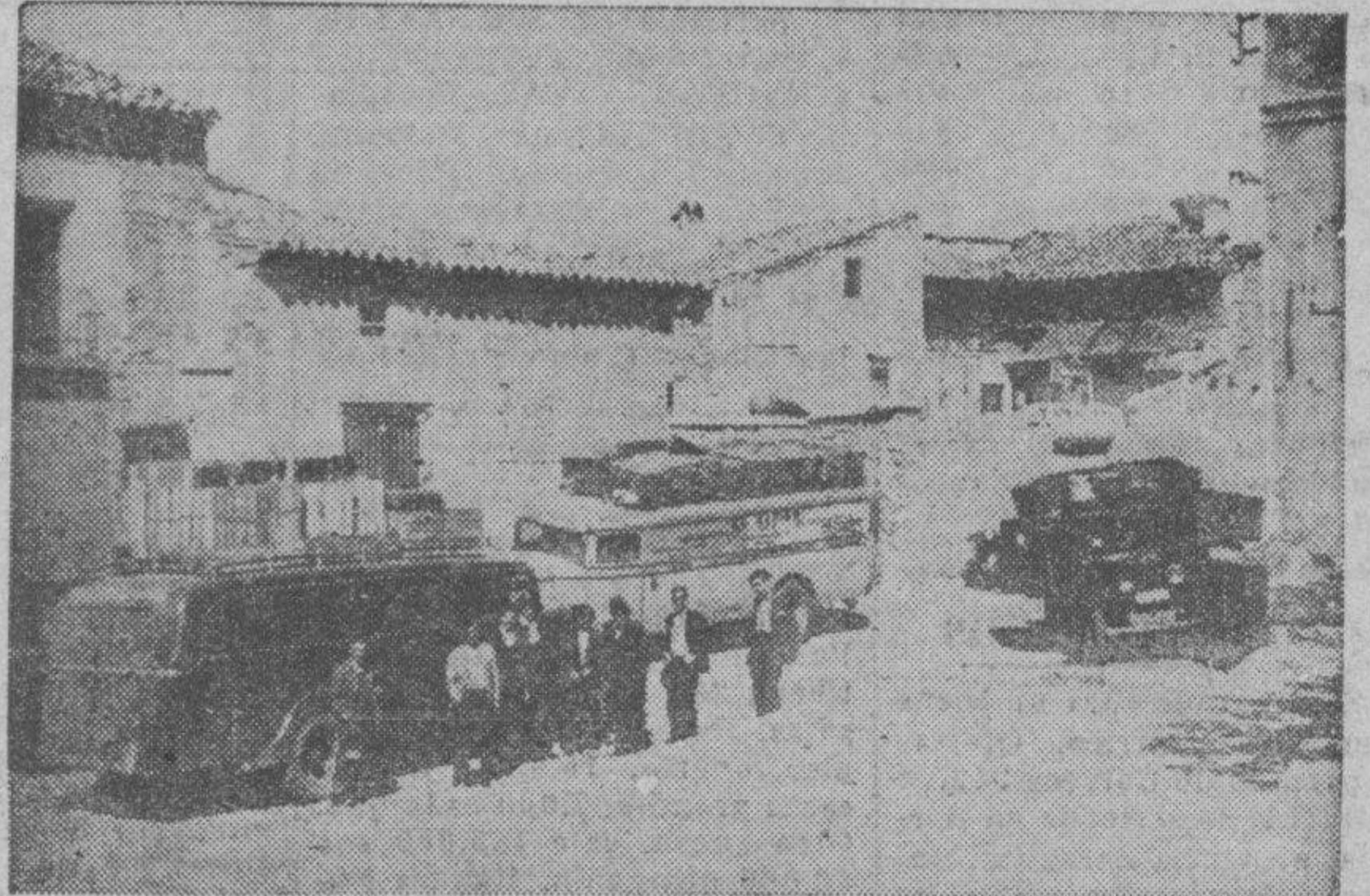
Sociedad Anónima

AÑO 1934

Número de 20 páginas



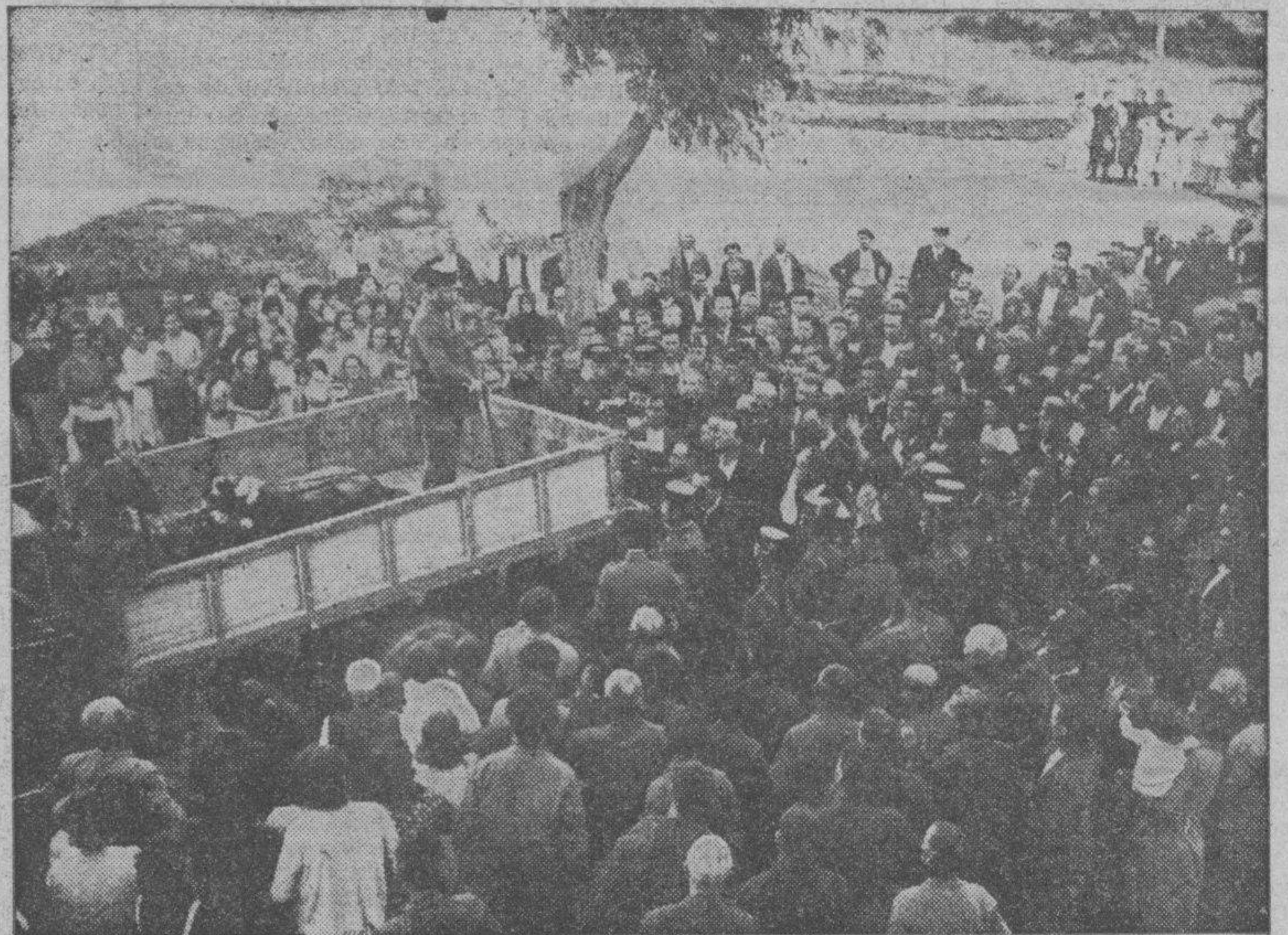
MALLEN. — Momento en que trasladaron el cadáver del cabo de la Guardia civil muerto durante los sucesos. — Abajo: La Benemérita registrando automóviles.



MALLEN. — Los rebeldes detuvieron camiones en los que se transportaba pescado. — La segunda "foto," señala con elocuencia qué emoción se sentía al ser trasladado el cadáver del servidor de la autoridad muerto en el cumplimiento del deber.



MALLEN. — Triste misión. Los guardias civiles acompañan, como en acto de servicio, al compañero que había caído en el cumplimiento de un deber de hombre valeroso.



MALLEN. — Estado en que quedó la camioneta de la Telefónica, incendiada por los revoltosos cuando los empleados se dirigieron a reparar las averías en la línea.

